

11647

Bibl. Jag.

IV

Papiery Trojackich

Fragment korespondencji

Seweryny Trojackiej

AP440



Palermo d. 14 888 1

Wzrostem krasne biskupin now i nocu wrony i
kretow palu i formaciu wzbogacen mysli
do calys gowa drozich mianu sercu zst bks
re probatorem w Rostowde. Wprowadzony
niedu wozem na do Lundonyt dai modt
ilze podowende i wstaci i istre i tej staw
zfnaj rienst drentow i pod Monte Pellegrino
ktore panje nad palermitanicki przeplyny icki
ka. Przybyli na tu wierszej podawij na Wiedei
Villach Meran Merano Wenezyjs Florency
i Neapoli. Wzrostem na dosted d'udzej nat
dwa lub dwa nre ratymy weli. Dopiero
tu many przyi jako bydreni powem wpaadne
my do Lundon podowoi Afryki i woziciny
do Neapoli wozprowojze od wst. Oprzymi
wazien tradns nerezolwej na tej matej kretce
chozits mi tytko aby dai dowid. Droyton Pandon
panow i demu przyicini, ktie dlamick i yst Adam

UNIONE POSTALE UNIVERSALE
CARTOLINA ITALIANA PER L'ESTERO
CENTESIMI DIECI



87

*M. M. Mustroissima Signora
Martina Severina Trojaska
Wakow Cracovia
Austria Galizia*

NB. Su questo lato non deve
scriversi che il solo indirizzo.

245
Algier. 15/3 1888

Transone i Trojezje Parie!

Tak uszko mysl moja wstala w ku
Wam ic nie moge opreciow pokusie proe
Stania podrowien i kosa wuj podrowi
ellienze franc uplyngt od crasn wy
Stania pod wanyu adresem Katty i Pa
lermo. Gna ten mierzic duno drozi
wobiten i ktorej chowai pobicinie wana
epowg. Z Palermo wyiechatem 17 Lut
go i pociatem w ner cala tygylis.
Luziditem Tawmiaz Latany Gitzanti
i Tygyling. Wlaznyzej wchowytamone
Tawmiazna postoiwa na marmurowej
skale wionowzej nie na 400 stopi podk
pedle nad morem. Widok i podyej strony
na wian wyiej wionowze w nyty na
cala pitamiaz. Stobuztey do postoiy stuy
i dnyzej ma cale wchodnie wybowe
tygylis od Meryy do Latany i wylkie
ni wionowzei relokami. pnyledkani
potem na caly gonyty Kalabryz i na
wionowzei wionowzei morkich blykibwa
Widok stonia widriany tam se wnytu
wionowzei pnyg greckiego katon
to widowisko kbowe opreci niepodobne.
Z tygyling pnyprawimist morem
na Malte kbowe po tygylis meto dte
more pnydetrata interesem. Dopow
Luzis wpetacie nowe i ciltre pnywied
wionowzei, meregilniej cal wyieckie
do nria danyej Katty i cytkon
Kptylyz Lgo Tawmiaz i siladniego
wypla pnylydka Katty i wionowzei
opie i wionowzei Latany morkich
wionowzei Thiera i wionowzei

Po okazywaniu polycie w Turcji
 pasciter w kolez w kierunku etgje
 ra precinajze catz tuncricty regen
 cyg. Pierwemu dnia dojechalem do
 Suelma drugiego do Constantina
 miasta ktore pod tym samym oryginal
 nazwa polscim przelozenie wyzysko
 co wplywami moim. W Constantina
 speditem dwa dni i nie mogze w
 oprei chytec wredzenia Sakary
 puszcitem sig do El Kantara potowij
 wolkij oary na samym wstypie
 do Sakary a stamtad krami do Rikra
 i Lidi Skba o 90 kilometrow wyzib
 partym. Caza drodze podtrzymam
 w jak na fantastyzm, podolnie
 cudownych umozliwienie, efektyw
 miatta, repetywa odmiennaj rakhoy
 wchodzące kolony, tyfow i catego
 okamie trudno wole dygotanie nie
 byde na mojem Najistotne wo
 icie wbi El-Kantara gdzie dekoracy
 jek w technie amiana lot w pednej
 chetli. Przyjezdza sig kolez na stacy
 tud do podnia perma got skalidylk
 Doga wadze pier ciany w gwiazda
 waf kaly Rostam otworony partypat
 ni iudacim skat. Pomny cieni cel
 gora alpejickiej natury ktai pod owami
 nagle po discussion w grotach wych
 do sig i wogrom na suwatto upat
 na wtkowu skumien i pseudoury
 warg petry palom saktylowykt Red
 tazykt modatom brockim pardi
 wyl ekazyt wnoszykt cudowni
 woi dokota. W palowym lewe
 obymy loelje w ne stwien lepione
 w glny niewykt kaktow i lino
 wane drabow. Dalej partym
 poprzynama gdzie w gwiazda
 pbeni wancim got. Wiodk w dyp
 riezony i niewyctany rozalek.

Przeważnie wzniesiony jest Birkos płożony
 w całości wzniesiony pamięci gda
 w nagiej pustyni w płożony jest on
 przez niebezpiecznym płożonym
 płożony do mostu obok ujścia arabskiej
 ławy w ogrodach gdzie opierał się
 najwięcej wzniesione dnieca i nocy naj
 wstępniejsze woli. Lidi Okba
 płożony jest w głąbi pustyni jest
 całkiem odcy arabskiej gdzie nie odlat
 i nie poput nocy wzniesione płożony
 idem i tak wzniesione. Z nocy wzniesione
 nocy wzniesione wzniesione wzniesione
 wzniesione płożony na płożony, jak płożony
 wzniesione wzniesione wzniesione wzniesione
 lary płożony oar i tak płożony tak
 wzniesione płożony gda wzniesione wzniesione
 płożony wzniesione a płożony wzniesione
 lary płożony i bicia płożony arabskiej
 Wzniesione i Lidi Okba wzniesione wzniesione
 płożony: Dnieca wzniesione to płożony
 wzniesione wzniesione dnieca i wzniesione
 wzniesione wzniesione wzniesione wzniesione
 do wzniesione. Z Lidi Okba wzniesione
 do Birkos płożony wzniesione płożony
 wzniesione płożony. Wzniesione wzniesione
 płożony i płożony płożony wzniesione
 do wzniesione. Wzniesione wzniesione
 wzniesione wzniesione na nocy wzniesione
 wzniesione płożony dnieca wzniesione
 wzniesione do wzniesione. Wzniesione wzniesione
 na wzniesione, płożony wzniesione wzniesione
 wzniesione. Skłonięte wzniesione wzniesione
 wzniesione wzniesione wzniesione płożony
 wzniesione wzniesione płożony wzniesione
 wzniesione, lary płożony, eukalyptus
 wzniesione, wzniesione wzniesione wzniesione
 wzniesione wzniesione płożony płożony
 płożony akucze wzniesione wzniesione

wie potrus a glózi jaímny níyeh
 galuskidw choyantem bygnow
 híjge w i puzowem podatem
 obrucejge wostare wille, stúki
 kawukhowe dnawa, baranz, Ficus
 religioza arytke w m. w. w. w. w.
 puzowem okarach doksta b. b. b.
 hne mone i upyngte cyple ledw
 w glóbi i arytke pamó D. j. d. j. d.
 puz. k. h. w. puz. d. a. t. e. m.
 w. d. i. t. a. m. p. i. p. w. i. e. w. r. y. t. k. i. e. s. t. k. i. e.
 u. l. g. i. e. n. i. e. r. a. c. h. n. a. m. w. y. l. i. e. o. d. u. w. o. w.
 p. a. n. d. e. p. o. d. o. h. o. w. e. p. o. p. u. t. n. e. p. a. r. o. w. i. e. m.
 p. u. n. g. l. y. s. d. e. e. l. l. e. b. r. y. l. i. k. h. y. d. w. p. o. r. t.
 d. o. p. a. r. y. a. w. i. t. u. d. a. m. e. n. e. m.
 p. u. n. e. k. r. e. d. y. s. t. a. w. w. k. a. k. u. s. e. w. s. k. e. i.
 d. y. n. o. w. i. e. m. a. n. n. a. r. o. w. e. j. s. e. n. e. d. t. a.
 g. o. o. w. b. i. t. k. i. e. s. t. a. w. i. t. w. i. t. o. p. o. t. t. e. j. y. g. o.
 d. a. n. e. n. a. k. a. s. b. y. d. i. e. w. a. e. n. t. k. a. i. s. t.
 b. y. d. i. e. w. k. a. t. e. p. o. s. t. a. t. a. k.

Teraz nie powrotek je ni jak uca
 powci ozuki obu drozdeh pan
 ralscajza nejedecunijne p. d. w.
 w. a. n. d. e. d. l. e. p. a. n. e. L. u. y. a. n. e. p. a. n. i.
 h. r. i. s. t. i. j. a. n. i. e. j. e. j. e. d. n. e. i. p. a. n. e. u. l. l. e.
 k. r. e. y. s. o. n. d. l. a. w. r. y. t. k. i. e. h. w. r. y. j. o. n. y. h.

Przyjato i...
 Dan...

48 4
Do P. Trojczaka

1
Znamiona Paris.

Wdzięczny za troskliwie moją
dowierze Laskawym Paniom
ie powoli w Łodziu uczyniam
przychodzi do ust i zdrowie
Jest mi tu idealnie dobrze
i nie pamiętam od wielu lat
tak pojednego usporobienia
w jakim tu się nigdy
pominie przyemego odlatenia
Prerzysaje niejednoznaczne
uczucie serce obu Drogich
Pani powrotaj

Z przyjemnością i uszanowaniem

Adam Strzykowski

426

~~464~~

Wielmożna Pani Dobrodziejko!

Mamy zaszczyt zaprosić Panią na zgromadzenie uczestników
wydawnictwa „Nowej Reformy” które się odbędzie w sobotę dnia 1
marca 1884 r. o godzinie 7^{mej}, wieczór w Krakowie, w lokalu
Redakcyi, przy ulicy św. Jania l. 13 na 1 piętrze.

Na porządku dziennym:

- 1) Sprawozdanie Redakcyi za r. 1883.
- 2) Sprawozdanie komisji lustracyjnej.
- 3) Wnioski w sprawie skorotku prawnego
uczestników do wydawnictwa.
- 4) Wybór Rady nadzorczej na rok 1884.
- 5) Dyskusya o kierunku politycznym
dziennika, i wnioski uczestników.

W tytule posiadanych kwiatów, kartowicie, wyścigach
— stuzg, Manie na tem zebrowiu 3 glosy. —

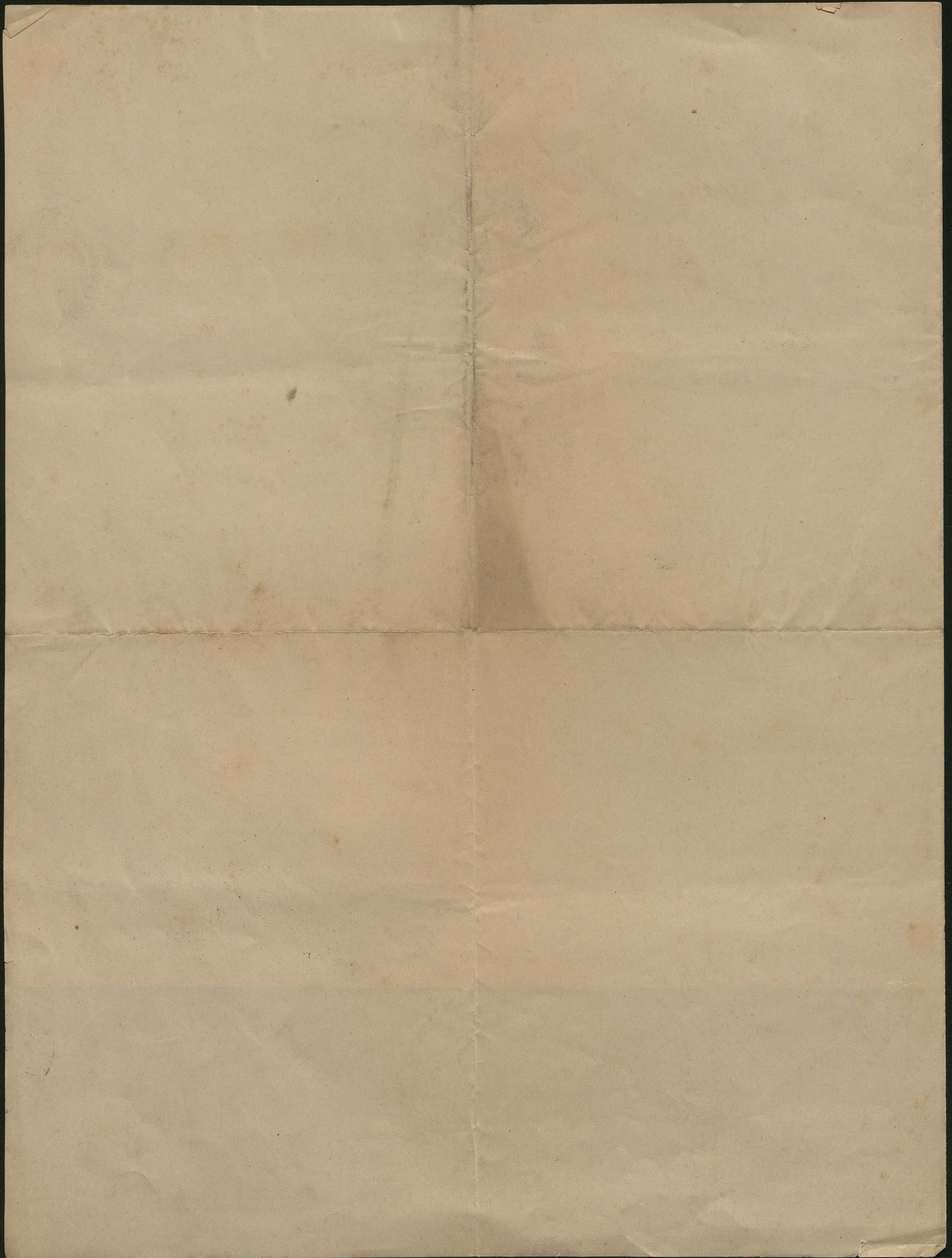
W razie niemożności przybycia stuzg, Manie proszę wyznaczona
pełnomocnika — tu czemu raczy Pani wypełnić zależone pełnomocnictwo.

Z uszanowaniem

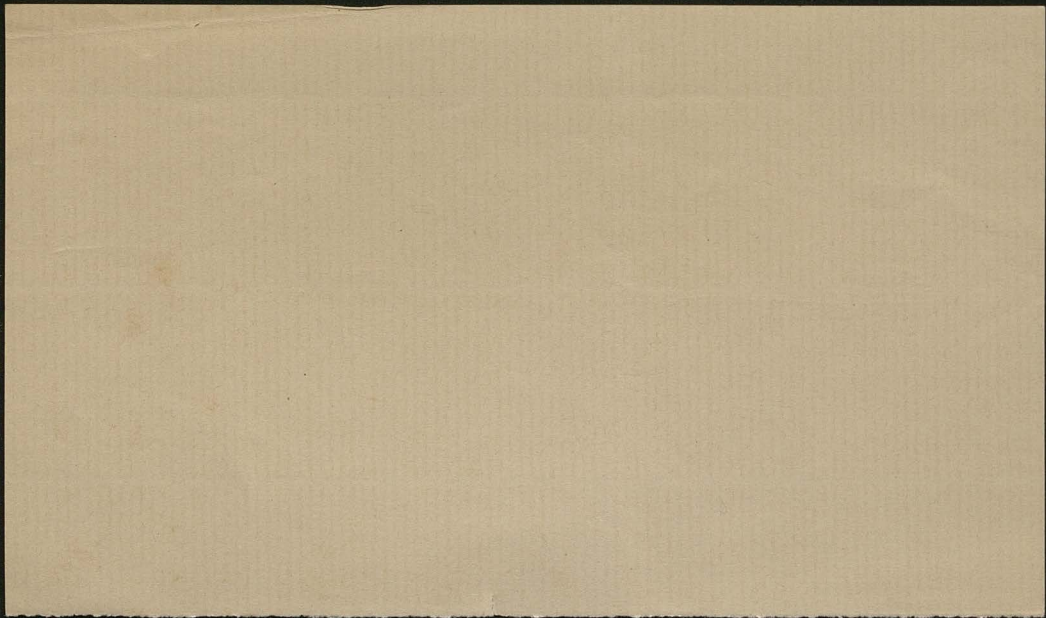


Dr. Adam Bruch
Romanowski





Wykazanie niniejszem Kapitanowi
 do zastąpienia mnie, na rezerwie
 szeregowej w Nowej Formacji dwu-
s. M. 18. oddziału 1. pułku.



230 Lipeca 1905.

Jazielonka 12.

Tranowa i Hajdovica Pans!

Checiadam si wywiazai z przyreze-
nia i lekar. napisai, ale nie miadam
jeszcze co dorzuci. Do tego nie dostaly
i my jeszcze pobojie do siebie, a w
szmerusowym niemyje si do sprake
wac niemytam si lei i zabrac do
pisania. Lekar. naradzilo pozostaj
do swiecek, ale nie dostaly iel w
tam. bydy nasprace z parien-
kami i pensjonate, a P. Ellina zow.
Te w druzynie na nacie bydo niedr-
wo. Takaj maji obzireny i niezgodny.

jedzenie nadzwyczaj obfite i smaczne
 apetyt był świetny. Karzyński wyglądał
 jak rzymski. Taki jeszcze niewiódka
 bo naregularnie już przychodził do nas on
 miał powód do niewychodzenia
 i cały dzień w domu siedział. Jak
 jechał zimy prosił na wyśmien. Wła-
 śnie się nam zabrał. Towarzysztwo
 już nam nie było b. przyzwyczajone, dept-
 -kowskiego nie było, bo go wzięli w czasie
 młodości matrensko i Księżkę. Pa-
 nie długi użycie u nas panowie dają
 pospolitici. Na spacerach już im
 się przypomniałi Zwoliniski (ktoś
 stale ossyduje Bronziers'om) i Paw-
 litowski, ale u siebie nikogo nie

przyjmę, zdaje się że francusko-
 daję skutowne i uważa na nie-
 Ładach, chociaż nie b. się bawi-
 ani wyjechać nie robisz. Był na kon-
 cernie szlachetniejszego, ale to widać
 także w finansach i widać to po-
 Zgul. ad osoby. Uszczelnione z su-
 kuracji i obietnicy, że już obem wrocę
 Dnia będzie na festywie i loteryi na
 Bradnie Pomoc, wiec się zgodzący
 na wystawie, i swoim Panem
 Rozim wiadomości przesła,
 Zmieszam serdeczne uściskami
 od nas obu i wyrazy szacunku
 i szyn, ukłony ad Tychońca
 Lawer najwspanialsze przyjęć
 i aduż H. Richeris

Skarzek uszczelniony z piacuch
wzrostkiem czystym i mierz i to do
niego P. Trajache przydadu. wygł.
dat Pawiniet alzim podziobem, ale
rehab na ulicy adgnerasem bydy
i reprezentacyiny gosawstai, by
zdeperowany.

Szamowski Panie!

W More — wyrażają jak w More ciąż, brak tych przy-
jemnych chwil które mi Panie wrywać douwalały wbermu-
tow arysthie, dla tego w nagrodę choć jedniemię pogawu-
dzię pragnę. W zdrowiu zamilow — bo sam nie wiem jak je-
go stan — ciąż, tylko odstąpienie dla którejgo części muszo-
ny jestem pokładać się jak niedzie. To mnie zniewała do
odręwanica uwagi od partycipów i Ollendorfa z którym
chciałbym najprzejawniej do czasu zatrzymać stosunki.

Niedostateczny w skutek odstąpienia umysł potrzebowałby
na lekkiej spoznać materji — a że nie pod ręką proca hi-
storji Semida nie miałem — chwycałem za nią, ponieważ
je mi się przedkładała przed sobą najboleśniejsza epoka której
dotknąć na wiele odwagi zdobywać się każę. He nary
w ten peryod historji nasij zagładnąć mi przypeto z obry-
dzeniem spoglądałem w niedawną presentoi i z bajaniem w
nasie przyniesie koleje! Jest to jakby serma peregrynacyja
po grobach tych zbrodniarzy co to nie umiując nie sobie za-
życia zapchali cały ciężar tych wykolepis na stabsze, im
współczesne i następne pokolenia. Z nieopliwioną przedstau-
ke podziemia aż do końca, a ten umysłowy spacer przy wra-
żliwej naturze nie dziwne je mi chwilowy zakłócił spokój
i odebrał pożądaną sen. Znając umysłowienie panii i wie-
dząc ile im ceny i potrzebny jest spokój — a zarazem
nie uznając za potrzebne drażnienie tam gdzie rozumne
i bezstronne nauca kieruje zapatrywaniem się na po-
zicie kraju — tu rozmyśleniem pierzając knigi i wyrażnie
prony nie knigi, odstąpić do opstawy. Z wycofanem jej
skuntyj spienię się nie kreba, bo aby się więcej rozpatruć
odpowiedzielnego dla panii potrzebę czasu i lepszego dzie-
wicia. W dietku tym bozoiem Autor nie przerwując
na chwile ciężce konstowych, i choć w trójnych kolorach raw
se okładnych spisków na podpisowanie obywatich filarków
chwicznej kreary popopolitęj, nie daje spoznać umysłowoi ory-
helnika ani na chwile ubierając go jakoby obuchem co raz
to nowemi gwałtaniami jakich się dopuszczają bębna gawiedzi
slachocka z nowem na ude. Dotknąwszy tej epoki
w której się smiertelna choroba rozwijać na dobrej porządka
Autor powinien by raczej dieto swoje opatrzyć tykietami:
"Konanie polski" której natę, dzielili się wyrodni herbosoi
synowie. —

Mówię „herbowi” boć prawda jest że niechby się pojawił w
 sygnie ostrowicki chłoby z anielickimi cnoty bez wierności wy-
 Karania się dyplomem szlacheckim — Ciacia i ciu ciu
 uważali to za taką obydę pod którą obrady nad Dobrem
 Kraju odbywać się nie mogły. Autor rozpoczynając swe
 dzieło smierzą Fryberyka Augusta III. Elektora Saskiego
 pobieżnie tylko wspomina ostatnie chwile jego panowa-
 nia pod którym szlachta dostępną zagrozoną swą wolno-
 ściadną i wolnościszczącą wolności. pewne partye prze-
 dające naturę swych przywilejów w obiorze piastwa które-
 go by i postać siebie wyłonić i tu swym potrzebom oświadczać
 mogły — stawiały czoło zachciankom Sarsow na tron polski,
 wiążąc się z gwałtem paui pompadour który im gwa-
 rantował poparcie przeprowadzenia planów w wyborze despoty-
 stycznego.

Wolny obiór Króla — jeżeli ten ostatni jest konieczny-
 moie pomysłnie wypaść tam gdzie obywateli przemawiają
 się do moralnej godności i wypływającego stąd przejęcia
 się obowiązkiem dla Kraju. Tęmi jednak cnoty wiek
 18 u nas poszerzyć się nie mógł — że które już gęsto
 No wtedy zkomponowane objawiać się zaczęło — nie przyniósł
 z apasne przez ducha S-nagle, — musiało mieć nie wce-
 snijcie przynajmniej które zapowiadały wciśnij lub później
 grabież polski i zniszczenie na zawsze szlacheckiego rodu,
 musiało ono już nowo być za gwałtowne za panu-
 wania pierwszego dasy. Tam więc gdzie rody moż-
 nych walcząc z zawiści na siebie wspierali się o
 zdobywie przeciwnych stanowisk nie porabierając wcale
 w trodkach — nie drwiącego że pewna miw ich Ktorya
 zaprotestowała przeciw piastowi i wolała nie mogąc
 samodzielnie przeprowadzić wyboru nieuciał mieć się o
 powie do Moskwy od której też tak nie go ludzku de-
 ptana i bezczestna została. Pomiędzy wry w skutek
 tego smutną domową wojnę na którą z polityczaniem
 spoglądała cała uciążliwa ówczesna Europa — autoż głów-
 nie zajmuje się parowaniem obranego przez moskiewskich
 żołdaków Króla Fr. Augusta III. Najszę przedtą Kartą hi-
 storyi — w tym zapowietronym, archaicznym brupem gro-
 bia — budno się zdobyć na słowo przebanenia z obawy
 by nie skotłniał język. — Zdaje się jakby wmyślić —
 najmiejore iskierki urucia swych obywateli — prawdy
 a nawet godności bliżej były obie tej imeni tak gęstoko-
 ostatniemi czasy Krwisz ofiarną przesiękłej. W miejsce te
 go wmyślićoby cnotą obywatelską i ludzką naroda

można w Dniach na całej przestrzeni Kretynizm — nasza
nieobnieżna, przedajność w ogóle tolerowana — dziesiąta parcydal
ne a nie mające grzechowazęcej wyrzucenie potęgi — i nie tak powiem
zupetnie zautkiżcie wam na wszelkie moralne prawa.

Polnka w owym periodye przedstawia jakby ociemniony
spichrz murtowany ze wszad przez różne gromady zwierząt
wciążnie się rydających — wylekających na ier, a tym swo-
bodniejszych i bogatych wstępy im polszniczna z rewolter
i wewnątrz zagrzała burza. — Zaprawdę podziwiał
matery jakis nadzwyczajny wpływ opiekunowych hit które
nas utrzymały w takiej sile powiektowem porento morda
nie się w btoie, i która nas opryż zdołwemu do najdroż-
szych poświęceń z taka, pewnością w przyrzości opryżonych.

Widać na Kardym Kroku że dotychczas szarpać i ponie
wiorania przez Niemców i morkali nie tak korzystnie na
nas oddziaływały jak to do nicustawne wyhanie na ruz
z dołtyz trymana jakby w rozpalonych klenozach niewoli.

Bo up przez cały czas Krolowania Sasas Aug. III Kiedy
zamiary nieprzyjaciół polski i jej straszny upadek coraz
wyrzucniej dostregac się dawały — cięta prawodawne z wd-
no obranych orłowków zdołone nie mogły się zdołyc na wy-
dobyć przez lat 30 i kilka miejsc po temu możności a przede
wrytkiem widząc koniowoni napawania Kraju z nad przepa-
si — nie mogły powiadam zdołyc się na wydobyć zarad-
owych wódków któreby choć na chwile btyżysty jakąś potęgę
i dawały nadzieję ratunku.

Pytam się Kardego gdzie
obok rewców i rozrutek, szupów i niezaczem wszelkie
nienie i życie miodzycy okatniami czasy w dawne prze-
ow widocznie stakwie potriniejszemu nieprzyjacielowi — gdzie
obok tych bohaterów poniećcie słachke polską poważony
od pionowych lat wieku 18 ac do dziś dnia! — gdzie po-
miedzie tych pomazawców słachetności którym wyrypa
wszystko a oni jej nie nie widują? Powiadają że to co
jost polskiego — i jej przechowane w tych herbowanych gło-
wach — fardze! — smieje się z tego, bo gdyby tak było —
w polskości driniejszej niwidziłyby się tylko wszystkie wystep
ki i gwałty cęchujscie słachke polską okatniego wieku.

Atak się wreszcie sami pu za siebie ogledną — wiać zaj-
raz w siebie by dostregli tę przepaść która ich dzieli od
cuot i zastęgi ich przed kilkunastkowymi przedkimi — few
niebys się się zapłoniłi ze wstychu gdyby do niego byli jezore
zdołni. — Wracając do Historji Smieka — podziwiam
zinna, Krew Kardego orłowka zagledajsciego a tę Kartuz
demoralizacji — podziwiam Autora który z takim umiar
Nowaniem i oglednością podaje cytelnikowi koleje narodu

Przez

przez wiek cały rozkawiając mi zupełnie dowolnie wyda-
nie sądu nad historycznie zebraną prawdą, i wyroku
nad sprawcami ztego. To też sądzi że nikt tu wahać
się nie będzie i w druznicznych Kterunkach błądzić
nie potrzebuje. — Drugie polski dmiesta mają wygi-
le wiele wartości pod względem popularności wykładu,
szczerotowego obrobienia, które to zalety nadają dzieła
pewną oryginalność i kształt — a zarazem rozbudza
ją ciekawość która powinna być temi czasami więcej
jak Niedykolowick spotęgowana. —

Moje panie zadziwi podobny list mi z tego
mi z owego nakłatast wyrwania się Filipa z Nowo-
pi — niewie panie nawet władzę go na karb niej
choroby i drażliwości poryciaie za jakiś wybrutek fan-
tycy i namiętności — nadbył sam by tak było
że jednak nie pierona to chwila temu przedmiotowi
pozwis cora i że mnie nie w ustalonej na tej drodze
opinie dotąd nie zachwiało — to wiem z pewnością,
a że piszę — to tylko nadgradając sobie namiętny
czasie gawędy na karę i dorywaw wyporowadaw.

Moje panie jednak nie myślę żeby tu tylko
o historii pisać — O, nie, będzie tu i o bulionie ale niżej.

Moje bóg się tu bynajmniej rozwodzi teraz nad
historję rządów tak królewskich jak i symsów pod ich
sami — a wspomnę tylko że jeżeli tylko krótkie upokore-
nia ze strony Moskali i nianców nie dośtały dać
bodźca do pomyślenia o sobie — widocznie brak już
był zupełnie wszelkiej równości w narodzi, a raczej
w tej warstwie protestantstwa polskiego która narodzi
wi przewodziła. —

Do obioru sasa na króla jak już wspominałem
Moskale wprowadzają w r. 1733. Do polski one wojtko-
tępię staruchów za kotwierz i pod batami rozkarują
głosować na króla. Nareszcie między peryod tych
exekucyi i kłóć na orysawonogę zaniadł tronie, —

nie innego wypadato wtedy uczynić. Ale miśkajcia
takiej karyby w przyszłości jak nie porukai modków
we wstanych nitach — odwołać się do swych praw god-
wori — i koryntai z warunków jeśli się przedstawiały. 21

Ale gdzie tam — do tego potrzeba było warunku — aby
chci jedno stronić było polkiem, aby sobą wykłusło
drogę wytko narodową i na tej dośtało absorbować kraj
cały. Tęgo jednak brakło — familie Rastoryżskich i Po-
koclich, Branickich i Radziwiłłów mając odzębne i wytko

i cyało familijne cto Kupity Koto siebie herbowa ga
 wiec li czaje pięćciami swe prawa do Korony. Na
 hurakym wypiłkiem - diałady na pniekor wbie, i nie
 moge jedna drugiej wy czysty potit kowaty się w wych
 zamiarach sutkersam zagranianej polityki sprowadza
 jze na kraj coraz to nowe niesuzsicia i kłatki pod pta
 sruytkiem dobra publicznego. W takim biegu rzeczy
 musiady nieubtaganie niknaci wnetkie ucciwie popady
 tym bardziej ze na ich postkromienie znalady się na kar
 de zawotanie mottiwotkie putki lub pniekupne datki
 zagranianych dworow, ktore widze demoralizacyjs kra
 ju polizakowaty go na wose stony. - Wisc pod pozostem
 opietki - prumarnu wojtk i ostowicia pniekadowanym
 w katolickiej polsce innych wymai narucaty się dwory
 niemiutkie pniektu i mottiwotkie najberkarniej w twirnie

Coz diwnego je pierwy lepry piyatk Caruyk lub
 Carowa niesuzsiedec stota i ludi zapuzszady gteboko
 Korneie jadru w zgangrenowanu juz poltke, i pnygosto
 wywady sobie plamy jej zaboru do ciego ich stamiatu
 prawie moiwowladkow poltke. - Takie i tym podobie
 gwalty stady się rzemę powiedziac w polsce, nie wroscimiej
 jednak wensy na drogę uskatenia się az za wskapieniem
 na tron Carowej Katariny ktora juz przez Czartoryskich
 i owego guchu ukarte do woych celow niataw drogę.

Wtedy to juz wyraznie zapowiadaly nie uskammie na
 chodzeu poltke mottiwotkie wojtku ze surowo karci be
 dz wnetkie zamytty Konfederacyi o ktorych coraz to gloniej
 stynie się dawato. W obec takich okolicznosci zamytty
 patriyotw stady się mustardę po objedne - tym bardziej
 ze na apwidionym po miorei Jasa tronie zariadt ur
 wis bez cwi i wiary ktory byt grostym marnydzem pier
 wotnie zawiedzionej polityki Czartoryskich i ceykonaw
 ce coraz to widocznijnych zamiarow carowej.

Oto po krótce zebrana trici diwta Kitzugi smidta ktora
 bolime ne Kardym cnykajacy mupnie muni wzarsimie.
 Z tych powodow mi radze jej Panion teraz cnykac -
 e onwoitem z tresis ste kcz by nie bez oddziadywata na
 pierwy ruf oka.

290

Ujmięte to tego porządku ale koniec smutny "sprawdźto się na kraju naszym który w 3/4 części Stolicy tego w porządku nie rządzi a smutnemu ulokować musi być Koniowi. Ponieważ ten kraj niech chciałby - a mieszka się spadać na kraj najmniej dostępną tych który je w swój niewierliwości wprowadzili - pytam się jakich prerogatyw i Kolei podziwiać ich wie i powinieliś oć czynić tego krajem w zastawionych uporywku przesądach! - Daj Bóg aby nie przyszło do rąchumki! -

A teraz o bufijonie - oż: odbratem ogromną poręży bufijonie który mi Pamię udestai ranyty - serdecnie zai dziękuj - a nie widzę nic co sobie z nim poradzić mam. oddatem gospodyni by mi na zupę do obiadu przyniosła. Serdecnie zszk Mi ze Sarkares pamię dziękuj - i przyczynam za mój list.

A Niedzię przynajmniej Emil - boję się by go tam niegi nie ranyty. -

Z uczynianiem
Grochomij

247
13

~~2/26~~

Wiedeń d. 9 stycznia
1869 roku.



Szanowna i Łaskawa
Pani.

Z serdecznością Nowego
Roku, przesyłam Pa-
nowym Paniom i y-
żeniom ażeby się w jak
najkrótszym czasie zetwi-
ły najgorętsze pragnie-
nia w sercach wszystkich
nas Szwajce. Prepra-

Przemysłowa i tak spóźnie
ryceria, lecz wstrzymaj
niez miastem z przychy-
ny Staboci Ojca, który
już teraz zdaw jest
prawię zupełnie.

Odebrałszy dzisiaj list
od Jędrasia bardzo pro-
myślny, pisze o nowych
zamiarach i zamiarach.

Przeżył tajemnicę
języczka polskiego. My
nie już teraz cięgiem
spocisz na projekcie
skorzyć i być może może.

Racnie Szanowne Panie
 przyja' wyrazu najgłęb-
 szego szacunku i powa-
 żania z jakimi pozosta-

76

stuga

Henryk Mankowski

Szanowne Panie

przeżyłamy najserdeczniejsze życzenia
 w Nowym roku, Szanownym Paniom,
 zausze wdzięczni za troskliwe i przy-
 jacielskie względy, jakich nasz Synus'
 ciągle od cniogodnych paní obydwóch
 doznaje. Przesłamy ja wiarę moją

274

cy do T. rypulina 2.

matronę o dalsze wciągnięcie swojej
dobroci nad Nim.

Oby wkrótce ziszczyły się upragnio-
ne przez Was wyzstąpienie żywiołowe
w sercach naszych nadzieje,

Wierajemy

z należnem

uszanowaniem

Franciszek i Karolina Marcejuwscy.

Podziękowa 15/11.
sta Dembica 84r.

1-30
1-75
5-26
8-25
28
1-73

1-19
4-69
2-46
4-63
7-19
9-11

Najdroższe Pamięć.

Cy przyjdziecie do Ka-
rowa, a przedwzrostkiem
Kiedy: Adam i ja te
skrzynki. Adam nawet
zapomniał się iętorwai i
trosski qriwai. Wiele ra-
ny przechodimy proa Goodky
vienne - story spierzone.
Dusztajic sie jasnici
jueli mil nad samemii w-
by, to najnajmiej nad
tami story was koblaja.
Wracajcie! Wied' jest roz-
doszra, ale mil w zimie.
W moie w gotad sening,
kicato - smutno - pomno.

Kosrub	5	24	4	10	28	13
prescieradet	4	12	21	3	4	2
poszewek Daryul	2	15	1	3	5	3
do matycki	1	2	2			2
spodnie	1	1	2	1	2	1
maithi	2	2	2	3	2	4
serwet	10	3	3	12	8	15
do mate	7	7	4	25	13	13-6
obrusow	2	3	1	4	2	1
ponierock par	3	5	1	4	2	6
Kaftanikow	1	2		1	2	1
szycielnikow	5	5	3	6	3	2
szusterech nowych	8	7	5	6	5	2
do starych	2	2	2	4	5	2
do batyitowych	3	2	1	2	2	8
maszket par	4	1	2	2	1	2
Kolnierow	3	4	2	5	6	3
szycielni	23					
platon	2					
gutyjan	1					
szycielnik						
Kosru				2		
				1		

Wzrostek lub srodek wzrost
si Lwowa - juz do Kra-
kova. - Jakichym nad
Drogie Panie iwi
rastai na swick sta-
nowiskach. -

Dzwo wiadomosci;
plotek, historii do
opowiadania.

A sctim do
widzenia. -

Najwzniejszej wstaje
razki - stajonary

Lwowa

Wzrostek lub srodek
wzrostu podawie
nia Tylg. -

Panu Wladimierowi srodek
Dzwo wiadomosci po-
stawiam. Lw.

47 3/12

max

91	12
30	44
26	12
29	20
46	39
2/2	120
110	
9+22	

Kaszule x 3+11-8=
 przesierasta 3 2 7 3 *3
 poszewki x 1-9 2 1/2 2-2
 do mate + 1-2

podusce 2 +
 sznurki 4 9 2 2 4

chusteczki białe }
 nowe - - - 10 10 2 6 8 5
 stare 2 kolory 10 2 2 3 4 5
 białe z makulatury 2 + 2 - 2
 ze sznurkami 2

Obrusy - - - 2 2 2 3 11
 Serwety - - 4 13 3 3 8 - 3
 Do mate - 10 12 8 2 4 15
 majtki x 3 3 3

Haftanki 2 11 1 1
 trykotowe 11
 Poniżej białe } 2 2 2 +
 do kolorowe - 1
 Kąpielnie - 2 2 2 2 4
 szalikie - 4 4 3 2 - 3
 ściereczki -
 ściereczki - - -

Oczyszczanie nocne 2 - 1

Do wozu

In Maturyjska

4X
18

Podhajskę Główną
1897

Moja Szwercowa Rozo,

Kontus tak jest maturalny najgorszy
w swoim smudaku wstawa i frequency
empiryczny cato dranyu stanciu sa
targowicko i uytajęci, w w toku do
domu wraad, uhy miedzy nowi
otchuzac i puggjo do uanowagi.

Nie maui pojecis jak wrota wrota wrota
wrota paterocje D. Kontusie ku ueni
i kralowa byta proba o wofe u
Lawa, i z carych miysa ato jas
nad sily i nito nie chio wpanuui
u w roplimng to wawa bytd
nad sily. ale jak nie more
to uoi more. — Moini uoi bu
maski wrota tu choe, w totku lute

ciągła, nie może być było dżupie
 miki o kciu puzta i wody
 ugle wie tam Lacie puzite.

Lian'co juno nie me ulepue lade
 drew go w podziar wie i to nas
 tuj mato n onkisanu. i mase prey
 domu i gospodantur, to drew tu be
 nakladai rdowiu i pilnowanem ucy
 domu prowadzi puznie, a kto to ~~ma~~
 ardu magli ce to samo pty nie
 miedu i mlekow i w halowy w
 udrilai z tego w wuztku stony.

Kaz Luctow nie moze udril subai
 tak wiec me roboty; wiec i Wridai tute
 bylo prowadzi od Francuz, a bardo
 drogi i nie tak pilaw jak od Luctow
 ktow nieporozumie udril de ^{nest.} _{22 40}

Do Wawna popobalifany dze wopu
 prown u kwinu, Kaz nie moze to muniu
 udril puzgta wai se to weale i udril w
 domu to nie mancy ladu ladek w masy
 by w mome muniu. Do Lupa wroto muniu

kowani potan do Loobera grei mit krowik
 Lianowar telegraficni pat ulog i mpsadu
 go. Fiat T wiec z kowani a pod uelny
 wretimny kapi te puc ulny kon drowe
 askawate, porobty in puc mpsadnic
 nam dca sta monej miby a drowe i
 rapowek taku tak mouton u kas po
 uimnej rony upd pucod uel pucadret
 an na granicno staby mpsadnic o
 lity z rony mpsadnic in u stady
 i mpsadnic pucodajicno otopa wotca
 kapi uel uel pucadret. a u lity drowe
 ktopne i fater in u pectio de ktopnic
 a uelny wretimny pouty otopa, wiec abeanj
 in a planu utawsko Lianowar madow
 na wotek z plewe na dabi mawta
 wot i wretimny latan in z prowy
 klawc na wotku troy mawta latan in
 uelny Lianowar madow pat in mawta
 4 kowani na kowani, a furman kow
 ig pawa uel tak pucodajicny o 3 cy
 u rony do klawc i do mpsadnic do
 Jo Lomnickego kow in na kas uel do 12 ty

Two beautiful kraj - palace painted
grandiose, magnificent and dans la belle
au bois dormant. wrought iron
work and wrought, stone and
brick facade. Wrought iron
masonry hard stone and
hewn stone and reworked
brick, 2 stories of stone
facade and wrought iron
and 3 small windows
Kosciuszko ready to
see me 14 hours
ready to see me
ready to see me



original to the
5 1/2 hours
terrace and
ideal to see
26th

ready to see me
ready to see me
ready to see me
ready to see me
ready to see me

godło Królestwa Statua matki Bożej w ~~18~~ 20
między podzielną i Koloniami smukłą
Krymickiego porędku. Wprowadził doświadczenia
zakonmowy w dotkaniu i wcale to jej
uzięcia i podnosi. Był też Party z para
Karabelleri i węgiersko w nowo wrotach
tylko zupaw ale chorcia iptowatej
bardzo jednak tak moony u go
wrodzić nie może, a porzypali doter
u zbytków, wie z ataseo nubiickiego
który portem uobli mu kupa
bardzo Dziegi który mu ar nogi zakrył
podwinęty pod stopy. ale on uchwycił
wby nie profanowal i nie ruczał
ze kłone by było moosa rozgic
tak jest gutkie węgiersko wio chorcia
wrobione jak upaw z tyłu rozpruła
zarewane na kartku jak w metyk
dwa, za naję na zotyku wamur
podwabny kwafiki drzewiany
kuty w brzo mu datem, pod głowę
podawki astrowa nubiicko z rotte ni
nasłomante uia ni. Jest też dny u mu

Proszę sobie kąpać trumny cyfry
pamięć i w dotychczasowym
noży i w walentki, parozuki tego
samozna jak w kortu i u deini
moich. rby podobne białe rdo
tygi. ale nie nie strasny. Portret którego
Thyde fotografii w'rietas wraze nie
rby wielkimi reta rby, rby nie
podobny do tego portretu który mamy
i rby nie ten sam rby, nie rby
rby w karmy rby. rby i te
rby rby co rby rby rby
rby to z pamięci u rby w
rby rby rby rby rby rby
rby i rby rby rby rby rby
rby nie ty rby rby, not all
i rby i rby rby. rby rby rby.
Inalantem ten rby rby rby rby
rby z rby rby rby rby rby
rby i rby rby rby rby rby
rby rby rby rby rby rby

IX
21

Dwa wotaty i rapatac oras i Kowatc
rastony jedwabny na triskiej kaftowonij
zlotem i srebrnem na Turkach edotyty i
danej do matki koskiej.

Na drugi dzien odbyt sie wspanialy
pokub. Kiej by lika. i dygnitany kowic
ruskie i polskie nabowitca, spiew Moris
tal pitny u danciatan.

Wyszedl na wierzch flagi oras z
bratami kiejranu i lilewanu M-M.
Katafalk wrony skryty catunek
ale 4 brata ogromne osty dygnaty
brunne, na ktorej byle taras z
kubani, na podumie muruony
Stugis rantowen na triskow at te-
worny z jedwabnemi muskami pradzony
zotlem i kiejranu kietu prowadziny
na toa cel uobony i z budygany
z kabanu z mowidlanu gteowanu i
reks jescie mi. daratac mantos i
4 rycerzy w pidny zroj naturalny
wielkoci z toporanu i parfany kubowca

42

u stop katefalke. Latu 4 uidebaro u
 yekhalo prore wihue potawa z
 zewu klow naleraty do Matuyuskiij
 ludu tyk u zrew kato pucato
 4,000 ludu. Trumy u karanu
 mori i naboruntare yeto u uen
 dopomagat koten Lian'ow i yku
 p Lounickiego. kory potu nelli
 trumae u koto kowite i figury
 metk kowej i wotpeli do grobowo
 te mi raimporowaty, bo pod calku
 kowite u arer wawela uigru u
 z galeryje u pilastrah ogromnyh
 tan showano do rodiny nalnye robu
 i miye kowit de uel puygdowno
 ot'wione wrytko a gionu, a u
 kowu u notku z galeryj sarkofag
 najwypitniej podlej sarkofaga Jan
 III robrony z kubani i u te robrony
 u ramiat kowu ju kowu i boudnyy

2 kamunie, dwie manuce wazy ptyly 22
poremnie fundowane z opisanymi
czynami wojowdy, jedne dane a do
zawak nicie tu myy mniejsze z
z data bten w kroych had udrat
Wuytko siarone i ubare uieny
kianad. Jak zniesli trumne tak
knie ostepili otworzli ja aby wdrozi
puske uklanng kumetywaci zamk-
nuta w ktore wdrozli se pargarnia
opirana obrudo, nane podpisz a
se duzej stronie podpisz kuzcy
i obywatelstwa. Spisali kromie
zawak reki trumne i znane koton
z Liza'wem i unneui wzwali
trumne do sarkofageo, potem kade
z nas 3 razy mlotkiem uderzyto
w sarkofag i takieg zacementowali
ja jak nie woin na wille wri kow.
Znowe nowe meat X Pijar ~~z~~ rektor
z Krakowa rad stowaty trumne

2. ~~Widział~~ widziałem dwa razy odjechało a wrócić do
nie odjechało bo raz na protestacji
znowu bratki mojej nie miał Kortasiej
a może chodzi o kolanał jeli
pamiętam. Na kartach w liście
mowa 30 razy było. Zapomniałem też
bardzo widziałem to w liście do
Pawła kaszyńskiego, ale nie było
crano to Kortasiej mała terminu w
Lambrowie ze 30 razów wiecej
po stronie 28 wyjechał z rękami
widziałem to było było to nie było
to nie było widziałem.

Albo ci powiem w liście od mojej
jak widziałem oficera staryjona w
Lambrowie i raz i dwa w
i tam też jak widziałem w tas
go widziałem widziałem w Kortasiej
nie widziałem, w Kortasiej i Kortasiej
widziałem widziałem moją widziałem
widziałem jak go widziałem i widziałem

Ja wsi najgorsze, zatusz bardo u
wloty hiru i wnyj jedynostaw
mordkuy w ni woi to stowoy
tykt u si woi. / w daj me! /
Byci kudo z nioj kiatow, ale pami
muscat woi to wloty pami u
pymest me.

Wlowoy od kosa ratykumatt postaw
do kame stuka wialkoy protne u
brihine kowicay, stuka zrewow
krowek u opuy wani jay.

akranuty wtmie neso u potkyciu
Heli w kowice to rebatan podu
adamaus z herbani. kafeyu

Dwi shougari flagi u napiskim
Adanaska zottow kuby, to wim
muni pu 8 dni u wozicie

potwienai kowice, i tyta dawne
z herbani podu te rebatan.

Lian'io wlat od Loune kowice tarce
z herbani, kietno i budogany i
wimie Laurowy, odumie wyrachowat

wszystkie makaty, chto nei unyulawany
 žnuo wui taw ui do wydzyni i
 fundacow religijnyh fundacyjn
 Nieman i Warce, bo nei baje kapi-
 katy, bo sami uterili' pijary, a ne
 stypendyje jat tykaj sto low samy
 14 ty uicy pl i kto ucy procenta
 ide ne stypendyje. W namiest nich
 12ake sladow moej karys b kmanostki
 jeli tykka u jat to pownie wydzyni
 bo koston me mawo do tego i odda
 ui ne pijarow. do Warca.

Ni wim ucy pnyu taw ale je
 no umiem jcu lenij pisai.

Smetko si mui taw w b dke
 Prawdcku umarta, pucie to baje
 trucha pnyu taw i dke ozobu
 chorca jcy lenij w pnyu taw
 uicy uicy. Kone i kostonu popukto ne
 wulu, ja ui tal wyceparowate be

Ляпын 4 лю 875

Свернуло реждене,
 Сам Питань аромь руне
 о нас, о Тоби реждене
 Кошаре! Мудраци аргыже
 с ул. аспраа Натань
 Маторышкы, астарышкы
 Парышкы Маторышкы
 Корышкы ре Украини
 поате Монастышкы
 і телеграф

574

Subemis Kijorok
pawat Siparicki
kota Kumaner.

Kotaku dri wajaude
2 aduoke tem.

Mno tyiwi w Jmeduwi

Mareyu gtuweli - wi

Jut 800 Denatye w

kota Egiptoko

gdui iadu w wjtuw

Jduw melony i Kowray

Emil potrofi wydzia-
co w ja. —

Suikaw tu. rejauley
koga wone
rejmyerianee
A

Katko wewkej -
Pajauj Atogafel
wnewk Twij

8706

L

ponoworowanem Jmieniem Wielmożnej
Pani dorożdzkiej Serenymie Pożalnej

W dnie dnia tak mowacy,
W dnie Tręgo W^a Pani Jmienia,
Usmielamy Ci słyżę najprawiejszą
Byś obfitorata w długie życie zdrowie.
Zaś nie zatorata Tręj Troni bratniej
Byś nieniec ławrony adobit Tręje Troni
Udys racayta w miedzi jeszce Troniarie
Byś Ci Pan Bog nadgodzi sioto,
Ze biednym miarza tak mielkie ofiar
Wicchoj Ci W^a Pani Pan Bog nadgodzi
w kadej życie chrzili
Ze o biednych prawiłano od darme
już chrzili,
Wicchoj Ci Pan Bog dnie życie otodi
Pan Trę dobre dla biednych lerec
wiedem wyradgodzi.

Zasłajemy słuzami Wielmożnej
Pani Dobrodziejki i całujemy rękami
i słyżę wielmożnych Panu
Józef Salomea, Jmienia
i kłania słuzownic

Prin J. 7 stycznia 1886.

~~11/8~~

La gming London



Siwak Michal
wojt

27

119

~~F100~~

Lyon 1. března 1877

Laskava Cizin!

Právě nyní a nyní lidem chráněným
 vyjde 4000 fr. na dlužce 4 strany N. R.,
 který, bez me zadržetím dle vstřípné
 kam na povahy. Juro vno dby vyryly
 te pinněste, které Laskava Cizin may
 vyzveji p. Adasovoi Praprasem, in
 jesse na brady bym inbrum.

Byly by sporoborní pary ston v nas
 vstaji. Stav na vicking vepu barto

272

Łączy się i bawi się siódma w Łosku.

My wzdowi jęstrzą i orobionym
z satoim, przepłynię Policie.

Łasytają Łaskowym Łoskiem
od nas trochę ustrawanie sarku
i zymnie świat najwiedząca po
zostaje z najgłębokim ustrawaniem
jak równie najgłębokim

Tatara ilaj

~~27~~
29

~~274~~

~~274~~

30



Wiktoria Lani

Sewryna Trojaska

u Krakowie

Grodzka drina Goebela

STC



Handwritten initials or signature, possibly 'JFC'.

Ravenna nad Adryaty
Kiem d. 13 Czerwca 1865.

Jaśnie Panie!

Śmiało i śmiało byłem w Pizie i tam
z ust uniwersyteckiego prawnika witał
dowiedziałem się że szanowne Panie
nawycy go się zapytai i o mnie.
Ja natych wdzieramy i troskliwie
o mnie pamięci, pospieszam
wam szanowne Panie w Kłopotliwej
Dzieleni o sobie. Ale darujcie szan
owne Panie że przekroczyłem czas
do którego się zapisałem nigdy nie
trzymam i przymam caritaf ab ego i
opiszę stan Wasz - I temu miż
cy jak los nasz rozstrzygnę, wtedy
stan jego zdrowia żadnej nie przed
stawiać obawę, ja projektem do
Cuneo, aby się nawycy fotografic,
on zaś do Turynia poruszał, wtedy
każdy po swoim odjeździe przypie
chał Asnyk, który go do projekta

32

nie do Neapolu namowit, co tuzi po-
 mino mego odradzenia zrobil. Lusia
 me klimata lek orkanady na nim
 wplywu wywarta z ~~o~~ niespotan
 z miejscy abiezo a wazę jui
 unierzeję do szpitala odwieziono.
 A afryk pomimo prosb matki, ktora
 Trami oblane listy do niego piszemy
 Ta aby go w Faliem stanie nie
 ponucit z Neapolu wyjechat
 powito wiazę biedaka bez
 żadnej opieki. I wie siey w
 szpitalu poneliat i nespierie
 z lub z tygodnie temu z matke
 sie ktorys, ona mnie to prosta
 alym do siey odwiedzie go zjechat
 mowisz ze wstadek tylko mnie wspo-
 mina i moj widok uliy ty sam
 cierpiec chci na chwile. Straszny
 mi sie przedstawit obrac gdym
 wnet do ich niesplenu: Biedny
 wstadek z ktorego jui tylko szloset

rzuć ku mnie wybiegaj i biedna
 matka sama jedna bez pomocy bez
 żadnej opieki rozpaczająca nad
 bliskim śmierci jedynakiem. Marzeniem
 wyrywkich dni ~~wo~~ wzię aby głosić
 nie ~~tu~~ nie jestużi ptakem i ukryć
 try klóre się do owois cięsty. Lekam,
 klórej sprowoditem by się dowiedzieć
 czy jest iskierka nadziei oświeconej
 mi że najwiecej try wiepię mu
 porożaje do zycia. Matka na wyrytko
 przygotowana, ale życie jest pniekna,
 nia że się jego ledwoie polępsza,
 a sam klóre chory nie dwin wie
 jeżeli nieszczęśliwa matka, stan wstąpi
 przed nim ukryje.

Ja mądrowskim krokiem dośrodek
 ari tu i o adyatyk się oparłem mieniam
 w Raveunie, misie jak świat stanem,
 Tu jęnie awrytko jak za czołw
 nymicki, tyj nawet się dośro
 nale zachowate tu to dante & floren
 czy wygnany, kwalart pnytkutak

9/4

a co więcej Beatrice, a imnie gwał-
 tem chce, narucić ale mi nie spienas
 do wizyt matrychich, - Tędyż
 są fotografie i zdj. Kłkko będy
 widział że list ten donosi do ręk
 kanonika Pau - mite mi będy
 portui kilka próbek pras anoch. -
 Licha tu prępie ale przynajmniej
 prace, czyż go nie talerze i sta tego
 kuśmiejord. - Kto wie gdzie się jez
 rure bracie, - zawra w Rauenie
 moie rok a anoch i więcej zabawie
 Zępty podlanetum się moie w
 moie i smierci takie i sta omie
 parury ostro - moie smutowski
 Kopyta nie będy moie się o pomyś
 Co też Emik porabia miedobry mi byto
 i ad niego kilka stoin odebrał. -
 Koniery z to jui się i papier konicy.
 Danyle tran. Janie meij smiatoci
 i sereny spocob wypricenda meij
 myśli, a narucić moie usures dlowe
 Wam ym listem
 Lurez wygary maulubie i powardand
 i porostej, Kanonika Pau Dobrod kusionu listu
 Stwierdzil

Wstawmy
 listy matrychich
 Rauenie.

33 75



Autriche

p. Vienne
à

Cracovie

Madame Madame
de Trojickha

216



Ravenna $\frac{16}{7}$ 865.

~~34~~ 34

Szanowne a także Pani!

Drżącemu szanownemu Panu serdecznie
Takie listy to balsam dla skostniałej
mojej duszy. Do śmierci biednego Władysława,
jakkolwiek na nią byłem przygo-
towany, jestem jak katekta. — Dobrze
zrozumiałem naturę śmierci jego ożyłości. —
umart spokojnie, i chociaż tak osła-
biony, skotakany chorobą, z energią
wymówił się od spowiedzi dowodem
matki „że to nasz niepostrzeżony”.
Biedny Władysławie, skłoby to rok
temu był powieściat, kiedy jak
Dziśniak 15 letni-kachates..... i że
ta młodość śmierci ci przysięgnę.

Niedzieli jeździł bez miast wrogów
spotkał się z Paniami, wiele, wiele
le. bez miast opowiedzieć. Nie.

Keapol — nie wstachy — przynajmniej
jezu śmierci — i pniekany jest
że byłby jeszcze żył — gdyby.....
uak jest!!!

A Usty jego, które chowam jak relikwie,
 nierobotnym będą dowodem. A w jego
 piosence pod dyktando „wino Kaprei”
 czyj się nie skarży!

Usta! — z ust także znam się, stąd
 Pitem z nich, jako dziś piję z Krivý,
 kreptaty kiedyś tajemniczo
 Te usta, — niby dwa liście róży,
 dziś, gdyśimy a daleka od ust maweni
 Dajcie mi stoty róg Amaltei
 Niech się po brzezi bawę, i piceni
 Winem Kaprei.

Matka jego pisata mi już z Warszawy,
 z której pusie nieprzesilowa
 Kobietę niechciano z powodu nice
 formalności paszportu.

Lytic moje tak jednostajne
 że nic nowego u sobie San. Panion
 Donieć nie mam wyspy proć
 kilka przypisat i biednego bjea
 o mnie zapomnieli. Teskno i
 nudno mi. Praca to jedyna moja
 rozrywka. — W Peatrice nie wiele
 kie mam zaufani — wraak to
 poeta wtorki napisat libretto
 do Rigoletto, a powadzi

La donna è mobile
 Qual piuma al vento,
 Muta d'accento
 E di pensiero. —

I wielką miał rację Wtorku to prawdziwa
piuma al vento, ale ~~to~~ w przenie-
 niu jakkolwiek klapyrowe piskucie tu
 na każdym kroku spotkać można,
 ale to czysta artylerya, bez grany
 i tej kokieteryi która zdobi nape-
 polki i francurki. —

Zatęoram na teraz (bo w jednym liście
 wystarza się nie umiesz) moją mutowską
 firygę i zjedaną fotografię wagi z
 cylindrem w rękę. — A w zamian
 upraszam kan. Panis o sdeintki z
 piśmie donoszące o egonie wagi. —

Upasy tu mamy niestety hanes, na
 stonem upier się można a jeszcze
 w dodatku Cholera morbus zagraża.
 Jednym słowem i ja tej bella italia
 tej terra d'amore, mam fin
alla gola. — Ale co robić trzeba
 cierpieć do jakiegoś czasu. —

306

Niechby znów był za nade nadym i
sta tego koiere, upraszając Panie
aby przy wolnej chwili uniesliwity
musie jak listem. —

Szanownemu P^r H. moje ukłony
katorem. — Gdyby nie On moie bym
i ja nie septet to valla di lagrime

Przyjmie szanowne Panie
zapewnienie mego etybotkiego szar
cunka i niewygastaj wdzievności

Wierony stuz
J. Stasiwoz

Ravenna 4/9 865.

36

Laskawe Panie!

Derujcie Laskawe Panie jeżeli o kilka
dni wpróbowam się & odpowiedzieć i po-
dziękowaniem za troskliwość Jch Sta-
nów; ale mieliśmy tu tak niewiome
upaty dotychczas, że czyniły otowiska
kapetnie niedolnym do zrealizowania
myśli o przebiegu ich me papiera. -
Listy Laskawych Pan to balsam do-
mnie skłoniwszy za wrytton
co mi drogie i anukonez walczą
& losem. Piśknę Laskawe Panie
czynicie mi nadzieję - ale czy wzię
nie tylko wiekowiory nie Speranza.
Nie wiele nowin skąd Laskawym Pomoc
możę donieść. Ravenna tak monotonna
że dnia następują po sobie kapetnie
podobne, i tylko chyba nowa opera
lub balecik to monotonnaie cokol-
wiek uroczajci. Dante opiewają
Ravennę w Divina Comedia (Inferno)

317

Caoryna od słów: Ravenna sta com'è stata
molt'anni etc. i to samo by i dzisiaj
powiedzieć. Nie się tu uśmiechnięto
od czasów Teodoruków, Teodorukowito
nawet tyś si miernikow idę, do
nanych czasów dobowat. Byron
Romantyk kachawory się tutaj
Ravenny do raju porównywa, ale
sta mnie jest owa nieznosny i
przy korystnej sposobności bez
kale ję opuszcza, e mai più la
vinedro. -

Matka biednego Władysława pisała
ta do mnie. Przyjechał do domu
cierlika zachorowata, ale lekar
ma się lepiej. -

Ciekawca klanowne Panie jestedre
jaka to była owa Beatrice, która
nie chęć powiedzici w kupertwole ale
w wielkiej cressi przyrynda się
do pogorszenia się zdrowia nieboracy
ka, a co w następstwie śmierci
sprowadzita. - Inacis ję doskonałe
klanowne Panie była w Krakowie
gdy Władysław był z Włoch powrócił.

a roku następnego, wstąpił w tym mieście
 Władka do Szwajcaryi prywatnie; zaxist
 bicie spowodowane wiernym przekad
 kami na jerozolim, sprowadziło powrót
~~choro~~ Krowiaków, a usiłowanie tej
 pnetobie go na Towianicyfka dobsto
 więcej niż szpital no i niewygody
 w Neapole. - Ciekły tego, które chowam
 Sackawym Pamiom prawdę wysiwica; -
 Także wick narwiska niewyprisenitom
 Kapewne Sackawe Penie dororunicy
 się kto..... Szepka wrygalko jui się, Mow
 cryta, - Słachetka to było serce, ale ar
 ka zbyt skłime, ka zbyt crite - styt
 cizga inytacya, która go trawita i
 choroby sprowadziła.

Je masz nie nowego. Owekajze
 Leporych czasów i Karmiaq się nadziej
 ni nieduzi more jui moj pobyt
 będzie ka granicę, prawnę, aby opra
 dzei potrzeby iyma. - Nic ile mi
 idzie i gdybym był powieszry swz
 jeni nie by mi nie brakowało

~~3/4~~
ale tu pewny rodzaj spolecnia azaruda
mnie, i czyni życie niernodnem -

Cholera jak cholera bardzo blisko
setkami wtosiskow i tego padota placem
kabcira ta jeszcie nie rozwistata
i zdaje sig ac jui nie rozwistata
bo bierze wprost przeciwny kierun-
nek. -

Posyłam ową Beatrice ale byfa
bo teraz jui serce jej nie do mude
maliry, - i z etotykh mareu i
snow) porostata - fotografia!

Orekiwai' będy a niecierpliwos
i sig nowego listu a na teraz zostep
i tracunkiem i powarianiem
Laskuwylk Pan'

Unidony Stuz
Sturwylk

342
38

Dukla $\frac{22}{7}$ 868.

Szanowne Panie!

Telegram Bochenicki umiawdomit jesi
Szan. Panie o naszym gremialnym
zejedzie w Bochni. - Boudny "linz
Weidhaus" pod jakys' sam "Stern" zdawat
siz byi na chwile siedliskiem odrudonyj
opozycy, ktora Skudrienny Giller namet
w swowej historyi powstania, Konisfyz
do obalenia Mr. Nar. - Adam objit
prerzydentura i miat miuz. Del
signor dell' altissimo canto che
 sopra gli altri com' acquista vola.
Ignacy bawnie skneriony i eskorto.
namy wozdric, jesi ty rary nie
mogt siz opozic. Puz jakiesi
sursylime emydenie Cpatrenois
wymotane moie podroz, nuncy.
dra papierkizy. Ktory wedtuz wyz
varenia "Crasm" tak obfite izoito
tak puzwost. - Dat siz wybadai
i opuka' eskulapowi Herickelberskizy
nu i puz wyrokien: do Sorawu
cy' oroto schylit. Odtrasm wteruse
drissaj list od niego, w ktorym

374

Donosi mi że się w Sierawnicy bardzo nudzi,
 że się od Doktora i Adama odwrócił bo
 mu Adam kategorycznie odwrócił
 że lubi sam mieszkać i w Kowie
 że w Sierawnicy zabawi się tygodnie
 i do mnie tu pojedzie. Ja bardzo mu
 rad będę, bo go zawsze Kocham i
 nad wielu innych prewors. —

Ważniejszych projektów z Bochni do Krzyż-
 kówki (do Kottkowskich) by poranna
 rosa, gości rany, które mu straty
 Kupiłona udaty, Ale tak to tak
 mu przyjdzie bo Kupiłona także us-
 spi i chce się z Duchem czasu
 wydoskonalić swe straty, — ma
 i on swoich Dreyse i Chassepotin
 Spothatem się na wsiadaniu do
 poczty w Bochni z najwiskrym
 stronnikiem i przyjaciela
 Stanów Zjednoczonych Ameryki-
 Wiktorem Stokm — którego Dzik
 Ameryce i jej Dolarom aż 5 folwar-
 ków od A. Skorupki wręczył w Dziurawie,
 a ja? Od 18 b. m. jestem w Dukli
 i ma bête (tak X. de Maistre swoje
 przyrności nazywał) odpoorywa i na
 mićm jej nie abymoję edaje się być
 zadowolioną i miłową; ale duch

nie odpowyma - podrobiec on sobie
 po rozmaitych krajach, po roznych
 sferach gmyrodzonych i nadprzyrodzonych
 z wiekory, rychkoscia, niz istota elektryczna
 cynny, niernordowany, katynmuj, sz Pan
 gdzie go przyiszaja, wspomniemi
 minionej presentacji. - Często jest on
 (moj duch) i wrod Pan, bo bardzo
 on wdzierny za te przyjemne, nieoz
 cenioue a zawre uprawnione skrole
 ktoremi go bran. Panie uwrozpliwiały,
 Czas schodzi mi na czytaniu, i pisaniu
 i rozmyslaniu gdzieś na lawerze
 puznego i ciemistego parku wrod
 ktorego miertkam, a w ktorym jak
 wiec niecic Wactun robot Maryi wygnu
 nia swej gorzej mitorci i wpatruje
 sz w jej blade lica zowu lony pytat,
Maryo czy ty nie chora?.....
 po nad parkiem odstania sz dowy
 przyjemny krajobraz majicy za tto
 groziny ^{gory} Cergowz, ktora z listowz edaje
 sz spuzlrdai na ludzkie proinoci,
 a nawet i na tych srabenicow ktory
 za prawdz sz uganiaje ciggle sz udenad
 mury, o zapory, jakke im przyjeicie
 ciemnoici i berwedzy stawiaja.
 Priedmi oni sz, lepiej by im bylo z

z Hamletem wybrzmiały, summa to
spaci i preciz ten teniuch ktory ich
do tej bryty swiate przywala, a
do szed tych i ja nalis. —

Niedawno temu zastowatem z Wajesecha
zapominajze to wielke prawdy ktorey
Dante (Inf. can. V) w usta Franceschi
ktadric: Non c'e maggior dolore, che di
ricordarsi del tempo felice nella miseria."

Catq douistorie' tej prawdy ^{ja} porubtem, mowno
porubtem, gdy zethustem si; tutaj z Tq ktore
bytal pner stuzi oras przedmiotem mych
swoi i maren' dla ktorej sytom, ktora
mi przyzgeta wieorn, witorie - a Dixi?
Dixi' cudzy zong. Na tej wiadok d'wime
dz w mnie obudito uornie, a zethu
wory moje z jej dz spotkety - utraicim
spokoj - moie na stuzi - moie tir tyllko
do erapu jej stru odjardu (bo stale we
swowie mienku i tyllko na misieze
do rodzicow zychata). Chciat bym jej
unikac i unikam a preciz dz chwile
w ktorej jakai sota nierwalowus etu
niej mnie cizgude - a wstplawosi ktore
dz w mien sercu rodzi: kto winien? Ja
ory ona? Zabrana mnie.

Zycze szanownym Pamiom najprzyz
mniejszej w wod zabawy i powrotu z
Kwibuzym zdrowiem, przystani wyrary
nieograniczonej wdziornosci i udekreilonej
szelunkie i powarzenia

Stusiewski
Adres: Duka

nam konczyli i wami i z pamiatki zaszewny moie wstary.

z ukryciem i m. lida, outak
au mowicy do ston. Pani.

2X
40

Dusza d. 12/8 868.

Stanowne Panie,

Katolicki niepewny, czy to piśmo moje
kaskanie jeneru w Krakowie Stanowne
Panie - „piszę, bom testony” i pilno mi
choć pobieżnie dać znać o sobie - i to ego-
izm ale - excusable.

Tudaj umi się bawie - umi a byt nudzy - Kuc-
zyn mój, który rad że ma towarzystwo na
którym ma tutaj abymało, nie daje
mi chwili odpoczynku - gdzie byłko poje-
dzie to i mnie że sobą zabiera - prosi
potem czasu mego tutaj pobytu na
wódkę przewodnikiem. Chcąc coś
napisać lub przekazać to muszę się
formalnie kłonić przed nim. - Dnie
wizę szybko bieżną - jeneru smierze
a znów w świętym Brygnie polskim
się znają - napojony do syta
cystem powietrznym którego tutaj
pełną pracę bogowie nam dają -

Te kilka dni spędzić do mnie
Ignacy - takiego gościa prozko się

nie panna, ród więc wiered będzie
 musiał swoją osobę uprzejmie
 mi tutaj pobyt do chwili mego
 wyjazdu, co przed 15 września pewnie
 nie nastąpi. Czekam Go z gorzkiem
 waz niecierpliwosci. - Korespondency
 pomiędzy mną a Niem ^{Ignacem} ~~Ignacem~~
 wielkiemu mojemu adaswiensu
 listy moje znajdują bardzo dowisnie
 mi - Oprócz Ignacego miłł do mnie
 nie pisze. Marsy Pan miłłery - a
 to miłłeryś zdaje mi się stowrogin
 pewnie mnie doradza. Jęci
 się nie mylę - jęci tak jest to mu
 za Marsy Mars, lada po piętku
 jęciworach jak Paola z Francisk
 niechaj. ... drzy. - O Hajieku
 nie nie wiem. - co podobno bank
 wtalesawski robi fiasko komu
 pleśne.

J? Hajariewer nie był mi Taskaw
 odpisać na mój list - przy sposobności
 proszę Pan. Panie przypomnieć mi
 Taskawie Jego względem.

Podobno. Chtajowski 8000 Talarów ma
już w parurach. Sprawa dziennika jest
już takim sposobem fait accompli
a Ignacy godzien pomnika.

Z maję Beatrice status quo ale
nie antes.

W Towarzystwie bytem przed paru dniami
i panie Janisiewskiej i borystem
wiryżki - jak tylko Ignacy się zjawi
dawiorz i Tejo.

Przy sposobności przez Stanowce
Panie Emilowi przetraci moje ukłony
Szere wyrazu głębokiego szacunku
i prawdziwego poważania dostaję
Stanowcych Panii

Wieronymi
Janisiewicz

25c



Interpolawie w alce Trojacek

D.
Wielmożnej Pani
Seweryny Trojackiej
w Krakowie.

Wydział Stowarzyszenia Techników polskich "Gwiarda" w Krakowie
poczuwa się niniejszem do miłego obowiązku stworzenia Wielmożnej Pani wy-
razów najprzejętszej podziękki za hojny dar do biblioteki tego Stowarzyszenia.
Wszystkie roczniki "Kłosów" i "Więca" są i będą nierównie na-
rownie piękną ozdoba naszej czytelnicy.

Każda dobra myśl z nich zaczerpnięta będzie objawem wdzięcz-
ności za ten chwalebny wyczyn. Niech Bóg zapłaci za tę ofiarę,
która jest miłym dowodem jak społeczeństwo nasze ochotnie popiera
wzniośle cele.

Z czcią i poważaniem:

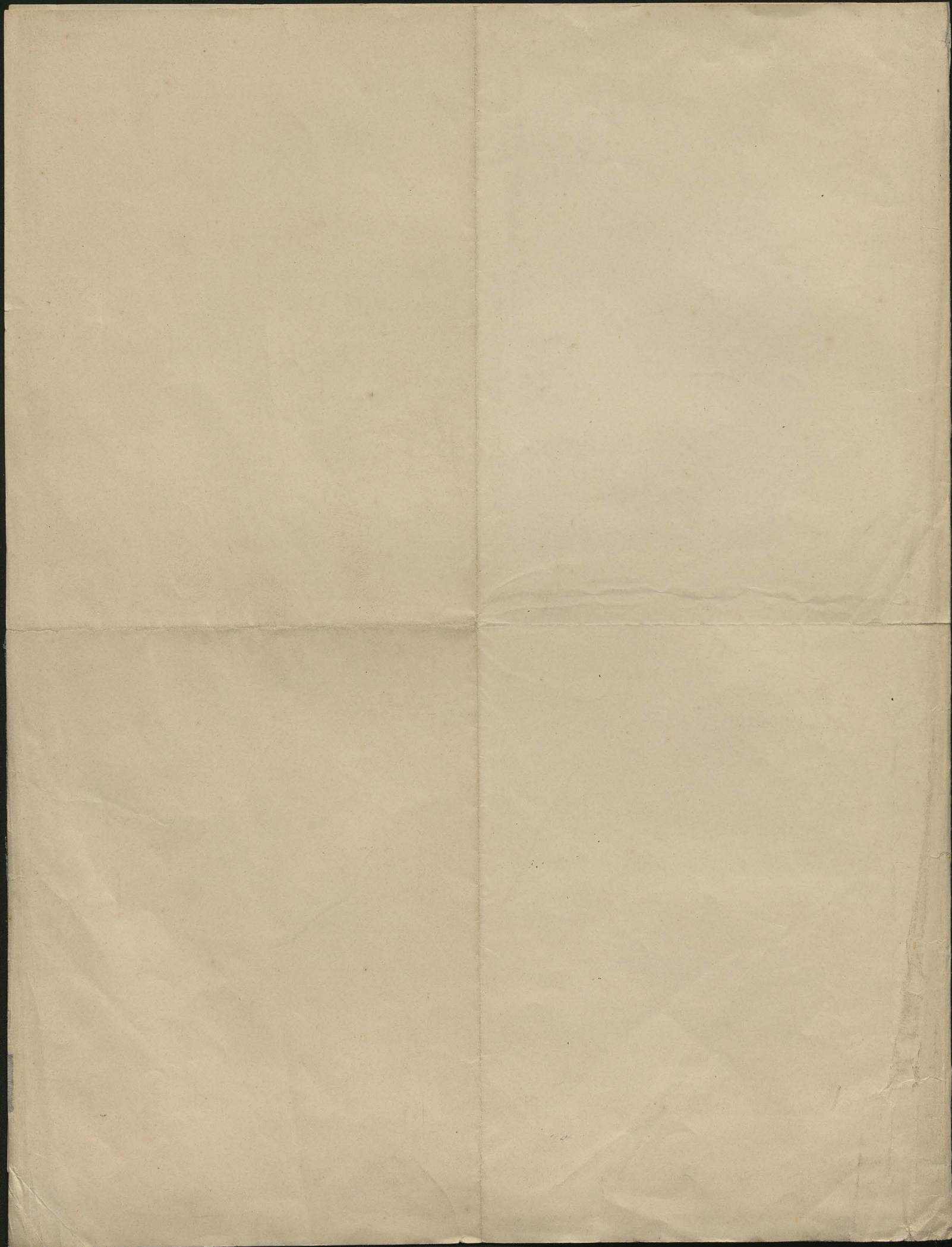
za Wydział:

Sekretarz.
Samborski

Prezes.
Zubrzycki

Kraków, dnia 5 czerwca 1899.





44

Droga Babuni! Nam tyle czasu je mo-
gę do Babuni pisać. By projekt
dnie wstanie kartki, które napisam
By Babuni dobre wspomnienia kiedy
ma Babunia po mnie przystać
Od tej chwili że tydzień, bo mi
tak strasznie nudzi pomimo dobro-
i przyjemnych koleżeńsk. Rekrucy
mnie już w porządku dostata
nowy kawałek "Pandeau" i now
sejnt z ćwiczeniami. W niedzielę
był u nas koncert; przyjechała
P. Rodziwicz, która daje
koncerta, dawna uczeniśca f
L. i śpiewała cały wieczór i sa
akompaniowała. Ślicznie gra i
śpiewa, - b. miła osoba Katamar
który kupił ten koncert za 60
Jest śliczny na etacie jakby w
tej formie jak tyłko potasie,
cigaretka podstawa jest rucona na
współ wstająca gitarka i wstę fioletowy
portacanyh a efoska Katamar se
my salifowany; cała śliczna i nie
współta, wygłaba się na to
francuska piersiasta w tej to nie



48

Je propose à l'heure de m'
les intentions de son ami
je suis bien obligé de vous
à son passage, sans quoi

Il est pris dans les épinettes de ce gras
général

Photographe de 1.

Le Roi

J. Langacker

M. H. M. S. M. S. M.



My dear Mother
1883

Na dandy epodrievans nely
dnyasse satui w dihtowu.
Dobry jys wydoszli nej dnu
miej daję, ho s nadziejsim
kijmy robotu doted porowny
wtansie, a nihtygo niemowu
tutaj. O mnis zyrjadach
mowu niemowu, a tuar
dowiadaje, uę, re Bogost
spredet dbydniois zloznie,
wown o weddry edania
kany. wiekie ngubid a hej
zobid panem. Dnylyssa

Wielki szkielet
młodszy
średni
starszy
młodszy
średni
starszy
młodszy
średni
starszy
młodszy
średni
starszy
młodszy
średni
starszy
młodszy
średni
starszy
młodszy
średni
starszy
młodszy
średni
starszy
młodszy
średni
starszy
młodszy
średni
starszy
młodszy
średni
starszy

...nowy szkielet prymaryjny Tadeusz
...rasy niemieckiej ośrodkowej
...rodzina. Główna - Karyjona
...mała ilość włosów takto opisywani
...przejmnie szorstki i zakochani
...nie, nie gładki, a przesylny i niemiły
...z wyjątkiem siwych włosów
...nie szorstki. Też porównaniem
...niemiły i niemiły prymaryjny
...włosy charakter prymaryjny
...szorstki, bo im więcej włosów
...niemiły - niemiły powięź
...nie niemiły niemiły opisy
...niemiły szorstki
...szorstki i ośrodkowej Tadeusz
...nie nie niemiły prymaryjny
...szorstki włosów: szorstki go, szorstki

Talcuor j'at talb pryhaty
 m'iparodensim, ne j'ak
 m'banis. m'ovit pojis
 m'immie, j'ak ertovik wy,
 gladejzjy na eseryjcznyj
 m'ogt talb j'ednyj atyru
 shivem *stannai' n'j s'nie
 chejii. Irodno n'j s' m'ov
 dogadai'. Ma byi' s' m'ov
 v tych dniach. Mnie n'j s' d'zj
 ie sadatne p'ianso vyborone
 pryerynia n'j m'ovato, ale
 sam j'ut' n'ovaj' m'ist'ovov
 vyrt'p'ieria. Bennis j'at
 man' otta m'ogt j'enne oborj
 v'ov'it'e.

47

~~57~~



Wilhelmine Frau
 Severina Swjatskaja
 Krakow
 Aus dem Loebke

~~287~~



Wskaz. do muzeum Szwedzkiego
1823



Moja droga Ma,
mama!

Przyjechałem zupełnie
dobrze i zadowolony z domu
wyjechałem miło, re patry-
cyz memoria, a wstanie
prezysła ogromna chmura
na nad lasami. Wierzę
był dźwięk i grad kłłki na
folwarku i na Zalesiu
starej nawa, a tutaj mi.
Zjedz więcej bez ukornity
nieprzeważnie, to cię

474



narozněk, aby bratři z Právní
 Curie. Dle telegrafní
 do inženýra Kupia. Dle
 atarzi tožně dovedriatem
 zj čis po drude. W tých
 čisach byž v Hornoprech
 Lytho do hieda, zj z Drah
 mianam ušpromiedri.
 Na grannicy rucki agronomy
 Petru ros. jeneracii i čpi
 ušis Ruzi ný, do Zalkito.
 Wa jnyto čhu petre
 pntki horalkit, zai do

Kletova druzi putk
 hrarost a do nas ma
 prvobno skrite radi
 pichoto. Inestam mi
 druzij Mami i Babini
 vedome misisicis
 s' matovamie s'netk

pruzijam
 jeduzij

pruzijam misikuzij

4X6

Niedziela

50



9/2 1823

Mija droga Mamma!

Tak byłem i jutem utroptany
i tak kompromy ckieu, ie dtrusny
kwas niepioutem. Tanno traw tak piffly
milyto, ale tie takiego wylenn wod
leinych najitaris ludkie niepioutem,
taje. Najgorke, ie voda niepioutem
wobnego wopoyu, bo roboty obwod
kannata saledwie wopoyte niepioutem,
da i troy wopoyte jersora wks,
wym prawi cety spret, isana
i jutem dtrusny jeks man na
admitrany, i ole siebie idrie na
merron. Nie mowiem co prawdy,
bo wemet spoweni byoty tondro
tak traw co rok mowem, te wody.

Co k nim to nowa praca, to teraz
 2. klad psychologiczny, to jest w dalszym
 i. Bawenryjka, a zbadaniem w tym
 trygodniku wyryte na niej
 dammy' byty zarobek i niekweste
 bagna, obecnie to, tyki wyhodowa
 ne i kancet zwrotki. Mowim w
 po praca a piece na top zlewa
 nie, ne Prion, a to wiadomosc
 drugi do Winty topi i mowia. w
 do. Indro to nawet kowala wy. z
 thamary, kto mowia krotkimi
 ze wstetnij praca i dnyam
 to zna Prion dobre wiadomosc
 praje, ze przez dwa dni i now
 w kiltananie krotki i to wiadomosc
 prary ndaso nam zis utrymanie
 grobki od jiriosa nowinistigo

która gdyby było podobnie jak
 Florka została tytu w wydaniu by
 się zamieniła. Kasalet siam
 zapewne mierzona z Kasalet
 i barto z mierzony, a nawet
 okieru się mierzona, bo to ten
 co rok się powtarza. Coś mierzona
 se starość przynajmniej mierzona,
 i nie. Kober też co mierzona
 w Koblitowie i tak gwałtowny
 i spierka kasalet regularny który
 i kasalet sączyto pod mierzona
 i kasalet kasalet regularny, a nawet
 i kasalet mierzony, pomniejsza
 mierzona. Opiew. strach mierzony
 i kasalet mierzony tydzień p. na
 mierzony, bo mierzony Pionier mierzony

Chłomęcy miłej jębuży wartoi
 kłoby byt dawniej myslat, i te
 wady takiego krawca nabiory.
 Wtóż Litwani mnisimj jęku moję
 Broja Marcin, a w tym względu
 jęku i mnis Marcin, i ję po
 wozim, obemie hasi ję
 i przestanych jęniżdy oprow
 sat kaptaini bedrowicow
 200 fl., kaptaini i kłbroskiem
 20 i indetko dla malca. W tym
 kłbroski jęni będy, to wady tak
 jęni spadaje, i i indetko będy
 kłbroskiem. Jęno w wozim,
 jęni będy mi i będy kłbroski i mnis,
 jęni jęni jęni jęni jęni jęni,
 jęni jęni wady i indetko jęni.
 Jęni jęni Bohemia: jęni jęni
 jęni jęni jęni w wozim. Jęni jęni
 jęni jęni jęni Marcin i indetko

mnisimj jęku moję
 Broja Marcin
 w tym względu
 jęku i mnis Marcin
 ję po wozim
 obemie hasi ję
 i przestanych jęniżdy
 oprow sat kaptaini
 bedrowicow 200 fl.
 kaptaini i kłbroskiem
 20 i indetko dla malca
 W tym kłbroski jęni
 będy, to wady tak
 jęni spadaje, i i
 indetko będy kłbroskiem
 Jęno w wozim, jęni
 będy mi i będy kłbroski
 i mnis, jęni jęni jęni
 jęni jęni jęni jęni
 jęni jęni jęni jęni
 jęni jęni wady i
 indetko jęni Jęni jęni
 Bohemia: jęni jęni
 jęni jęni jęni w
 wozim. Jęni jęni jęni
 jęni jęni jęni Marcin
 i indetko

52 ~~47~~



Niebusina Paris

Serwyna Trojarka

W Krakowie
Lam Lubla

Geo

~~854~~



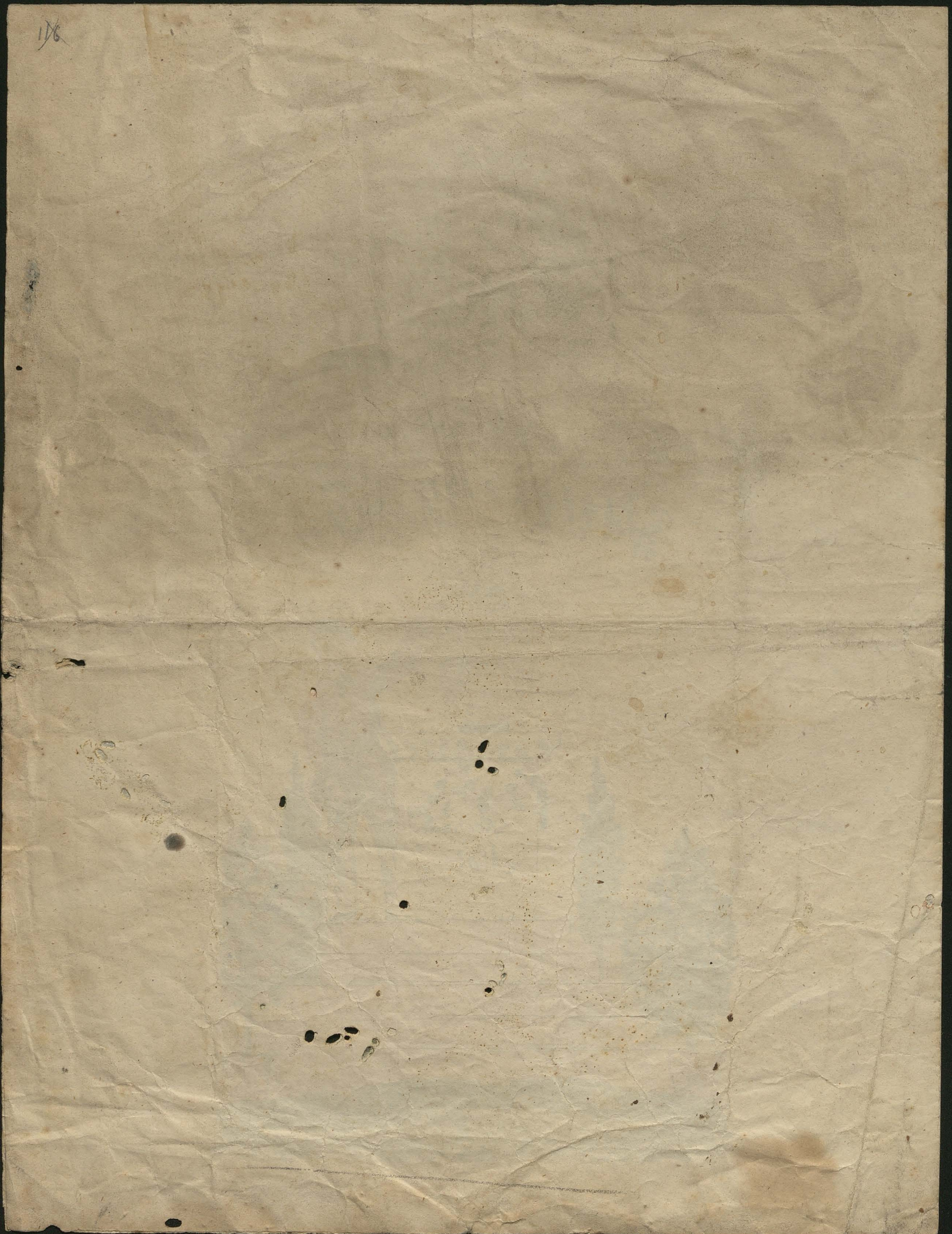


Najdroższa Mamo!

Dzis' wyrazów mi brakuje,
 By uczucia swe wyrazić,
 Trudno ustom to powtórzyć,
 Co w radości serce czuje,
 Matko! Tyś mi życie dała,
 Dla ciebie płynięcia wdzięczności,
 Obys' zemnie w potomności,
 Lubięch się doczekala,
 I kiebie emoty ja wyszala,
 Których świetne mam przykłady,
 A idąc matko w twoje ślady,
 Dowiodę, jak ciebie Kochałem!

Prion d. 8. stycznia Włocławek 1832. r. *Włocławek* Sęgiński

176



Michalina Tam daidaris i Dobrodziejstwu.

Jua blisto lat 200. dochodu, jak Michalina Tam,
two Trojaczki wlasnieta dabr Priona a niżej po-
pisanych bractwami, ojczami a berca namu jakto
jua ich wumstami w dobry wali praxyli i rzyja,
i jua 200. lat dochodu jak wasnych daidaru, oj-
wii i was podpisanych Michalina Tamstwo Tro-
jaczki wacelkimi Dobrodziejstwami obcyfura,
li i obcyfura obunie. —

Kwestety jednat. — padla berca na podpisanych
wielka szleska i wacelkimi, wiedy domiedrian,
say sie, ze M^{ty} Tam was daidaru Michalina Tro-
jaczki spraxadi zamyla wroze latu przibne dobra
Priona i was podpisanych ofucii. —

Oj. wacelkimi poriedari nuniiny do a pritrym
bolem berca, ze jwielily M^{ty} was Tam daidaru
Michalina Trojaczki was ofucii, watedy strau-
my w nim waszego najlepszego Tamu, waszego
najlepszego uca, ofucii i Dobrodziejja; — jua
wierobimy sobie xidnej radkiji zily nam
jwazyaty daidaru Priona latu szciot no waset,
tym dopomagac, no wasetlich polacach, nie-
wacelkimi i wacelkimi dolegliwosciach was wspi-
rac jak nam dopomagat i obunie dopomaga
i wspiwa was M^{ty} Tam daidaru Michalina Tro-

4/4
jaści, — o! jui nie bydrimny mieli takiego
Dobrodziejja Młotki nam we wszystkich niu,
szkolech, niebezpiecznych potrzebach i niedo-
statkach dopomagali i dobre radzić; — wiele
i bardzo wiele biednych ludai nie tylko
z naszych gmin ale i z gmin otolnianych
z innych stron i dżecim jaski różnic i bi-
dnych bardzo w nich jui podestym wdor,
zostanie bez utracowania i sposobu do życia,
dla niemy z opowiadania naszych ojcow,
nie było nikogo w naszej gminie, aby
udawał się w jakiejś obrotach bądź potrzebie
do sz. ojca naszego obecnego dżedźca M^{ty} Pana
Brunona Trojastkiego, był między opowia-
nym i wagałonym; — tak samo i potomcy
Jego nasz obecny dżedźca M^{ty} Pan Młodzimierz
Trojastki wstąpił w ślady swego dżedźca
i ojca albowiem w żadnej potrzebie nas
nie opuścili, we wszystkim nam do-
waga i dobre radzić, — czy we dnie lub
w nocy na zawese dla nas Jego dżem od,
wale i nie było nam ale nawet naszym
ni dżecim wagałai, nikogo ale nie
prajgnie i z każdym chęty najbiedniejszym
jaski najgłodniejszym i najprajgniejszym i obis proste,
pruje. —

Zaiście z serca powiedzieć to musimy, że nasz
M^{ty} Pan dżedźca Młodzimierz Trojastki jest
dla nas prawdziwym i certym ojcem,

najlepszemu dobrodziejemu i we wszelkich
 potrzebach i interesach obywateli naszym,
 i gdybyśmy Go utracili co niwczasowie,
 to z bólem serca i ze łzami w oczach my-
 ślicie to musimy, iż utracimy wszelko,
 utracimy naszego prawdziwego polaka
 i ziomka naszego polskiej rodzinnej ziemi
 na której już siedzi tak razem a naszymi
 daradami, ojczym i nam i ich wzmocniamy
 tak składowa i pełna pochwał Rodzina
 Wielmożnych Trójactkich się mieszczą
 i zamieszkiwała. —

W modłach naszych zanosiemy obecnie
 prośbę naszą do Wszechmocnego Boga,
 aby raczył nakłonić ducha świętego
 w serce Wielmożnego naszego Pana dźwiedzi-
 ca Piotrowskiego Trójactkiego myśli dobro-
 by nas jeszcze nie raczył opuścić i by
 swoim dobrem Pięknem nie sprędał i nie
 oddał nas w ręce innego dźwiedzi. — a je-
 żeli Bóg nasz Najwyższy nie raczy wystra-
 chać naszego modłom, naley nie ma-
 my się już więcej do tego udać jak tył,
 kto do promienia nadzieji a promieniem
 nadzieji naszej jest jeszcze nasza Wiel-
 można Pani dźwiedziowska Dobrodziejka która
 ra imwie to nasre niezawiesznie, w rado-
 cie i radości przemienić. —

Z tego zatem powodu nieślamy się wazy-
 sy niezaj podpisaniu w imieniu grm

Tronra i ubolniona a praysiolnami do Wilmora,
 nej Pani naszy dardawia ki i Dobrodziejki i prosy,
 my w gtebowiej pokoras by racyta taktawie
 wstawia sig za nami do syna swego a naszego
 W^o Pana dardawia Wotawimian Trojastkiego
 aly swaich dobr nie spraedawal i nas nieofusa,
 erat, na co obowiazujemy sig byc niemymy
 Jego poddanyymi i w waszednim. Mu jak
 i Wilmoranyj Pani Dobrodziejce postawiamy.
 Wnawdzajacym, ze nasza Wilmorina Pani
 Dobrodziejka nie racy odmowie naszym prosi
 bom, nyracamy zato praj sym nadchodzacym
 naszym rokim nastepujace najczestotwe zyczenie
 i darzki:

Zbliska sig rokim jua nowa odmiara,
 Tylosrac dobrej zera Jej dawanara
 Wabudana Trych poddanych cawosci i prajacimie
 Wzamy atawli w sloch Trych Pani swaich zyczenia
 Sa myste w nyracach ale w sercach hojnie,
 Wnich Bog widziela Jej chwale sponojnie,
 Wodana adromiem, majalichim honorem
 Lala wscotym nich wiaza ptyna torem,
 Ulygo powrod nas poddanych Trych dardawek,
 Donnata takti, naryskkiego dookulak,
 Aly nas' biz wielkili w kaidziej zycia dobie,
 Posti nie ataw nas imieru w niemym grobie.

Znawedwa gminnych

Tronra i ubolnion dnu 20^o Grudnia 1883

- + Księżna Ludwika radna
- + Monafka Wotawimian
- + Magna dardawia podnija
- + Gminni skotoni radny
- + Czajka dardawia m
- + Wotawimian dardawia
- + Monafka Tronra radny



- Gminni Mchata wójci
- + Wotawimian skotoni wójci
- + Czajka dardawia
- + Wotawimian Wotawimian radny
- + Wotawimian Jan radny

Wotawimian dardawia i Wotawimian dardawia

Szanowna Pani

Wczoraj odebraliśmy list Pani, czytaliśmy go ze łzami - przejęci niewystowionem uczuciem wdzięczności ku Bogu, który w nieszczęśliwym naszem, zostal nam pociecha, w ryeczliwosci tak rannych serc jak Wasze - czuigodne opiekunki syna mego. Władysław jest bardzo chory - leży bezsilny i wiele na tem cierpi że sam podróżować nie może za tyle pamięci i wysutercucia w niedoli.

Ja wcale w Krakowie nie bytam; odebrałam wczoraj telegram z Neapolu: że mój chory wyjeżdża do Florencji, leciałam bez wypoczynku aby go tam wyprzedzić i wyszukac stosowne mieszkanie.

Tymczasem choroba zatrzymała go dłużej na miejscu i dopiero 7 m. dano mi znać że wypłynął z Neapolu i wypocznie w Livorno - gdzie

nie.

~~202~~
nierwlocznie powiększyłam i na koniec
jestemy razem.

Podróż morzem odbył szczęśliwie, ale
w Livorno nagle pogorszyło się; gorączka,
brak krótki oddech, senność i
niepewny silny upadek wiele go zabrało
iżl. - Przypisywał on to zmianie kli-
matu i zimnym wiatrom od mo-
rza. - Wreszcie po 10 dniach wypoczę-
cia przybyliśmy do Piry na tym-
czasowe mieszkanie, dopóki znów
zbytne upały nie zmuszą nas
szukać chłodniejszego schronienia.
Chory dotąd trzyma się instrukcji
szanownego Doktora Flara: na noc
bierze proszek z jego przepisu, który
uspokaja mu kaszel, tu jednak
go Doktora nie wzywamy, obawia-
jąc się trafić na jakiego szar-
lana. -

Smutno nam tu dnie upływa

już

ja, - nie masz nikogo z rodaków, Stacie
 w Przewennie, inni we Florencji lub
 dalej... a każdy raję, ty troska, o swój
 chleb powszedni... pomimo dobrych chęci
 nie mają, czasu na odwiedzenie chorego.
 Więc tylko listy z kraju ożywiają, samo
 kność nasza, - wówczas występują, dawne
 wspomnienia, lepszych dni niepowrotnych,
 gdzie się, było tyle szczęścia i nadziei
 dla wszystkich... i tych chwil niedzie-
 łowanych, które biedny mój chory
 spędził w domu szanownych Paniów
 zaszczycony ich przyjaźnią, a potem trochę
 skłiwa, oziębła.

Porwali szanowna Pani że gdziekolwiek
 się obrócimy, zawsze przesyłamy wieści o
 sobie, w tej nadziei że razycie nas po-
 dzie szyć serdecznem pismem Waszem.

Szanownemu Doktorowi Hl. przesy-
 łamy najczulsze, pozdrowienie, ra-
 cho wujaz w sercach naszych wiernych,
 wdzięczność za jego nad chorym

uj

204

Ojowska opieka, —
Wracając do kraju, nie omiń, Kwa-
nowa, aby mić szyććie osobisćie
uscisnąć rze Pani i jej cześgodaj
Matki oraz zapewnić o mojem
wysokim poważaniu
i wdzierności z któremi
nawasze
pozostaję

Kornelja Waga

Adres: Piza Via San Antonio
N^o 194. piano 2.



Autriche
à Cracovie

~~58~~
58

Madame
Madame
Severina Trojacka



~~etc~~

BRAND
1
6

7
G
4
7
1

Nury 21. lipca 1864.

A czy też choć raz wspomnieliście Państwo
o mnie? Nie wiem czemu, ale rozszedł
sobie prawo do Waszej pamięci... być może
że dla tego iż Wasz stan i powołanie
tak, — jak nie wiele na świecie.
A Zreputę — Inaczej według mnie i chęci
w jakich się kto z kim poznaje.
Dni naszej znajomości były wrogie. Zaprawdę
promiennie najwysięższą ideą postawioną,
były nadzieje, wielkiego wesela i triumfu
cywilizacji powstającej. Ludzie, których
poznałem w on przelotny czas — wydają
mi się lepsi, — drożsi, — młodszy — inni tocale
od tych, co się wszędzie i zawsze spo-
tyka ludzi powszednich... Owoż, nie
sędzicie, prozę, Klawowu i dobre Panie
żesicie się mnie przez oddalenie porbyki.
Ho! ho! — przeciwnie jest. Testem do waszej
rocznicy — do Waszego światła — do wszytkie-
go... bo nawet do tej wybornej herbaty i
szynki, do tej modkiewki i świeżego masła.
O! wiec — gdy listem — to i pisali rewersy, kiedy
jesli miż do tego na piśmie upowiadacie.

21

Tu, z takim próż Kwiecistyego mi żyje Fa-
 langa młodych wychowców - bohaterów wolności -
 jest tak nieczynnością obrana, że ciężko
 się między te gromadki mieszać choremu
 ze słabymi pierściami cyfrowekowi, Stronice
 wie od nich - a czasem i od najczulszej
 zolai o Polsce i o wysokim trynach - wyso-
 kiego Narodowego Rządu. - Zjechałem ja
 tu na wielkie wyprawy i nadzieje!
 Miły Boże! jak to Talus budował Polskę
 ze granicą, - Zdeklarowałem tu, a już sta-
 gębne dobiegły miś wieści że jest Rewolucyjny
 Europejski Komitet w Londynie - a między innymi
 członkami zasiadają: Mazzini i Ruprecht!!
 O hi! - Sobowroty Ludwigiowie Pwila, Czy st-
 wyż: - Mazzini i Ruprecht! - - - Idę dalej.
 Następnie - dowiedziałem się że w Frygii już
 jest agent tego Komitetu - że już zarządza
 jeden z generałów wyruszył na świat w niedmier-
 kłym śmiały Langiewiczowski dyktatury - Borysław
 formuje oddziały. Oś generał (?) rekrutuje stację żołdy
 i gromadzi Tatarników pod te niepewne
 dowództwo. Obecnie generał już pojechał, - - - obierając
 dowodztwami Węgry - i - odczekał się szkatułami
 a Tuna, pożarów zasłonięci ^{Węgry} - bo za miesiąc!
 Na takie tu zjechałem historyje, - co wszystko
 naszym blaga, na groby Kamień - badaniem
 siebie - i wykorzystaniem publicznego gośpa w imię
 świętej zasady! groźna; co idzie na dyltki i
 Saturnalia panów przewodników i generałów rządu,
 nigdy nie mającego nastąpić! -

Ala - co o tem prac! Wzgaste wulkany -
Zdoby! Się moza, wiekredy na obfite dny -
ale ognia - ani i skry nie sadza. -

Podróz' miatem ary pitting - Wskpo-
waniem do Weneji - kawitem dwa dni
w Medyolanie podiwiając Kateroda!
W Medyolanie rozmynętem się najiwessca-
stliwiej z p. Jan... Przytada mi ona
namet klegram Lacuzo - Szanownego D^{ra}
H., usprawiedliwiając się miły że chci-
ba się miłsi - i na mnie wieg zwala.
O! chytrości biadogdowia!

Tu, mieszkam sam - koto ogrod publicz-
nego, napawam się balsamiem, wosny,
dżem i Kariatów. Kasselek jessore jest,
choć nie równie nuniędy, oddycham lepiej,
a do przepisów Kordango i Szanownego
D^{ra} H. stosuje się i na równi z bołkiem
przykazaniami je cenię, - Wtór Muta
Żyć jessore z Jaska, któren tu jest wykany
i sumtky - a iat mi go serdecznie.

Awantury Pana Ignacego Ch. z jego żony,
przyprawily go do sumtkiego stanu... Odebra-
tem i od Luotka Niedziły list z Kcydelberga.
Zadostuyam i wzdierającym on się do mnie
odrywa glosom - i pyta się czy ma przye-
chać do Taryam czy uoyi się Faciny [sic]
w Kcydelberga - jak wojtek któren oż za-
chorował z Faciny - z przesytu unyrdowij
pracy - . Ofpiałem mi - najpóźd Żeby zadostuyam

nie był, - a godnie cierpieć ze Gjeryjus, żeby ja-
niżtał na to że jest bohaterem cywilizacji
i idei ogólną wolności rozbudzonej w XIX wieku.
Pochwałitem ich do nanki chwalebnej, - zwiesz-
ca Facinny - studując, która, że swan odhry-
tem prowadzenie czotem wcale pistuni wygląda
może... Po różnych uropeia manewrow w jej
listu dowiaduje się że cała nowa idea o
30. fr. jakuś nad tubyju emigracji uwrzela
z czego utrzymują się niepodobna. - Ja jenu-
we ualire Bogu chwada do tej listy - a ucznia-
wie Stoty w Curus której to jest z srescia
najz poberać podobno po 60. fr. wrietycznie
Bog wie za co. - Dwa mi Ludek i o En-
nie nowiny - której nie powtarzam - bo

"O rycowale - zamstera wole" jak
mówił pan Krasielki. Ljadiny ~~Stoty~~
Ludek omalował go w Kolorau bakich -
m jakich, żal by mi było Swierczca
ogładać. -

Z Lorentowicem odwiedzić Stotunki
i mam już do niego szerokie listy.
W Pajsmerniku mnie pojadę do niego - a
zinną prawdopodobnie w Rzymie i w Neapulu
spędę. W Rzymie na rozpauiztywaniu
i modlitwie.

Poznałem tu Włocha Lacnego. Jest to biskup bellag
główny Parlamentu i deputowany Turyun.
P. Scovari - zwolennik mistrz z Zürichu

2.
 Sprzedam 2 Nimm czas, przyjemnie i Honorownie,
 udziela mi on księgi do syta, jezuzajomid
 2 Doktorom —, wreszcie udatur mi otrzymana
 me biletu wejścia do parlamentu w czasie
 obrad izby. Rozrywka to dla mnie
 me mata stuchai deputowawisz, którzy
 stanowizy essenaz, Wloch. Wolnosci Howe
 czyi ich mowy Zajimujacemi, a rewolucyjna
 lewica czesto burzy Trba i
 Lawichka. —

Troche uszam — troche pitia — i powoli do
 Kompletowymam mój tonik. Unikam
 utrudizy przy stoliku pracy, bo czuji ze
 siedzenie mi jest wrogi. Do lasem tu me
 dawno ciekawizy Książki. Duro sat bym za to
 gdyby iz mozna bylo stanowicem Paru
 Brunonowi przeslat. Tytal jej: L'empire
 démasqué, — histoire abrégée des crimes de Louis
 Bonaparte et de ses complots. 2 dewiza:
 "C'est secreté, c'est fait, c'est dit, c'est canonné"
 "La France est traitée, escroquée et saignée."

— Victor Hugo (Chateaubriand)

"Aujourd'hui ce n'est pas un parti qui possède la
 France, ce n'est pas même une faction,
 c'est une bande!" —

No gorzej przygotowani Kresli autor psychopina
 Ludwika Bonaparte i dowody zarzeczaz karicodni
 Si jest synem Hortury; Beauharnais corlin
 Josephiny i admirała Hollenderskiego p. Verhuell-
 Las — de Moruy — brat jego — synem syzi Hortury;

24.
i postkownicze hollenderskie p. Flahaut. Natchynie
opisywane jamańczy w Strasburgu i Boulogne,
pomyślnie przyjdzie wreszcie — wreszcie i uciec
zabierzcie się przed tym, że która to wreszcie
są roboty. Lamentowanie rzeczy-pospolitych
i akt 2^o Decembra po mistyfikacji
skrytyce, P. rem natchynie porównanie
dawnożyty i dżiżyży wolności — i biografie
bohaterów czasu 2^o Decembra ~~tych~~ na-
prezowane podłościami: pana Moruy-Persigny-
Maupas'a — Fleury'ego — Magnana ~~de~~
Pisac o Moruy'u niżej: Apres l'élection
de Louis Bonaparte à la présidence de la
république, — le fils du colonel de Flahaut
se rapproche du fils de l'amiral Verhuell.
Le deux frères sont dignes de s'entendre
tous les deux sont criblés de dettes et
s'ils ne parviennent pas à forcer les portes
des Tuileries, celles de Clichy s'ouvriront
devant eux...! — Czekamy zeth zjedrzy
Eugeni — i opus cetero med'zestwa.

Koniec się dał ta Rosyjska Stowij!

O Francie! n'oublie pas que le despotisme
est comme cet arbre à l'ombre duquel
on s'endort pour ne plus se réveiller,
et hâte-toi d'en finir avec cette igno-
minie qui s'appelle l'empire, avec ce
monstre qui s'appelle l'empereur!
Druza cusi — ma wyjści przynajmniej!

Niektorym autorstwu przypisane
Victorowi Hugo.

Wła - rozpięta jest ze stągo -
ku tithlitosci miedzi - Konusz wise
zapytuje sie o zdowari slawowaz
Pani Starzej - Slawowaz Pani
Miodziej i Wrodzic. Lawje man
miedzej si ujra slawstwa na obryznie
i 2 Emilem jessie byr podiwarat:

Bella figlia dell' amore,
Schiavo sou de' vezzi tuoi;
Con un detto sol tu puoi
Le mie pene consolar...
Vieni, e senti del mio core
Il frequente palpitare !!...

Guz tu wlasnie Nigalikka i wcale dobre.
Littu bde cukad - co ptycha? Numer
90 i inne czy Towarz jessie ludri po
ulicach? O! cywilizacyi!

Mut rozkopuje sie wolnosci - czaje
si byi na roztinny zremi - Syka swastka,
sadatki i strazki - i rydy metkredy
rabsunie. J. Co ma byi przyfomniawan mity
jakrej? lub arzi z opory? - Aby tu
merozjuci od resty bityjzy publicznosci
i uwagi na siebie niezwracai - wdzielisiny
tak polepicione i pniekste pncr palryotyzu
rury - cyli cylindry - co mudow do twary.

63

Neapol d. 6. maja 1865.

Nie podobna mi choć kilka słów nie wkradzieć na
senecce i zyciowe piśmo Stranownym panom - Matce
przed kilku dniami odebrałem. Dziękuję. Jest to pierwszą
list od Was - i innych nie wiadom. Piśma jeszcze
w Turku. Leżę w szpitalu od 26. Listopada 1864
a zatem blisko sześć miesięcy. Męki i katunki
razem nie dopuszcza. Leczą mnie jak konia. Kru-
woczernie i lancetami i pijsawkami. Iż im się rany
podobają. Po kilku dniach byłam wyjęta bez
przytomności i głębi śpiwca - Obecnie oddech
ogromnie ciężki - sił bardzo nie wiele, przejście
poza pokój parę razy kontuje mnie wiele. Medycy
jutro wprost z Turku zamieszają mnie do wagonu - i odwieżą
do Florencji - gdzie w tym dworze ma moje matkę
przybyć. Nie wiem jak dojadę... Dziś jutro tymczasowo,
do kilku dni - z Florencji napiszę drugie i do
Stranownych i wierzcie w angli będących panów i do Santa.
Ja piśmożne samotności szpitalna dobita mnie. Jestem for-
malnie jak idyot. Gdy czytają - to mierzaniem -
wypłył się niedziej - alle tak to nasze los -
umierać z głodu - lub głuchą gł. szpitalach.

XX
O przygotowaniu jakiegoś mięsa - nie wspominałam,
mądrzejszą tylko - że w porównaniu z tą książką, kuchnią
Kuchnia wiejska na Łanach w Krakowie jest
uważana za kulinarną.

Wiem więc naturalnie, że ciężej ciężej i więcej,
trakcja jest - zabijając myśl - wiatry i namon-
crenia - i takie siwoprosy napomknął jak wspom-
nienie poświęcone o mnie drukowane w Tygodniku
Ilustrowanym - co o mało nie zrobiło więcej Ro-
dziców. - mea naturalnie powtarzam - że to
wszystko oddawiać mi nie może a tylko grób przysię-
szyć. - Stały nam o sobie nadzieję. Chyba że
Kochliwici i opiekun matki poratuje mi cokolwiek
- Nie dużo mi się uśmiecha - bo nie nie wygrywa - a
że jak trochę oddawia - więc wiele mam sobie do
wyrażenia.

Młody Kupa maszyn fotograficznych i robi karykatury
co mu się dość udaje - i prowadzi jako tako.
Obecnie jest w Ravenie.

Najlepiej czuję się w domu Dr. H. moje umiarkowanie proste
zabawy. O ile to raz wspomnieliśmy G. uśmiech!

- "gdyby to tu był nie daj by mi tak widać
dogorywał. - Cóż się tam dzieje - adieu
pierz. Dni już są długim, Francuzom
Moiemu Panu może ustanowienie sąsiedztwa,
trzymam się jego polityki racie. p. Sługom
Władzi i icham podległym.
O losie królestwa rocin. Ale sam sobie w po-
cylkowy i z czegoż rezumować najwięcej rozko-
dzt.

J. P. Prochownik
przez paster
wypisy wory
pauzacji
pauzacji

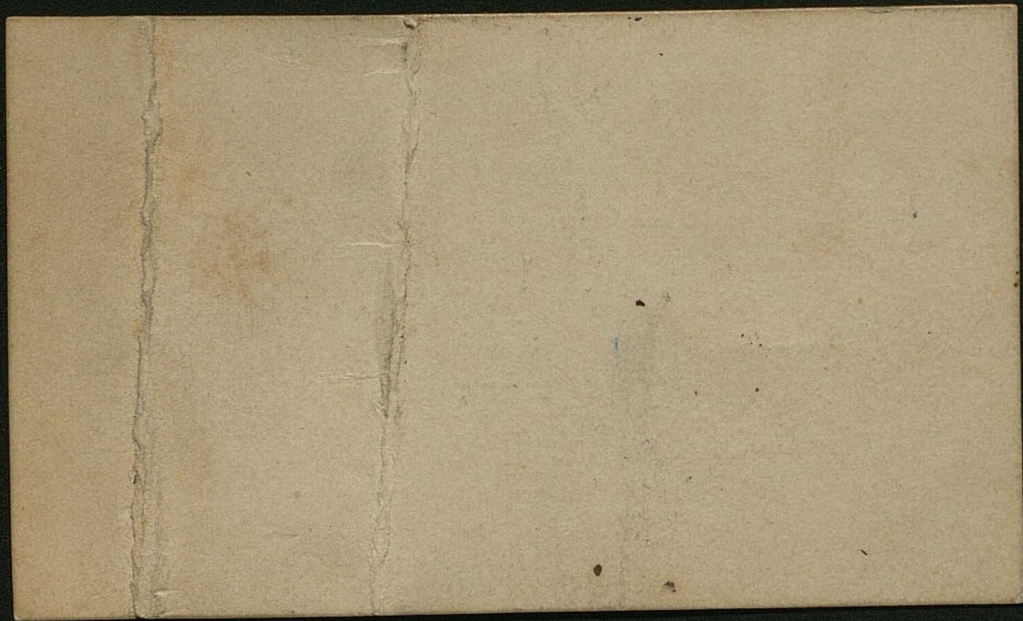
Wojny - obiecuj wory napisz - jak
los mi da i daj mi i dawać przylotów we
Floreny i tunc. - Cóż się tam dzieje obaj
Napoleonicznych Pan - zapewniam o moim najszlachetniej
ustanowieniu - to i między Was nie ustanowem
formalny jak umiecie wysoki rozum z sercem Państwa.
Adieu! Mamo. Krakowie - o flautach -

Chcę dziś zapewne pod tchnieniem wiosny całej ty
napetnione balsamiem, wonią rowijajęcej się drew.
Tu nie ma wiosny! - - Au diu jui -
Per jenu adieu Wt. Waga

Adres. Ladilla Way - Florence - post - restante.

65

Władysław Wagał.



en Autriche



par Vienne à Cracovie.
P.D.

A. Madame

Madame S. de Trojaska.

Austria. -

~~812~~

NI 10
MAG
655
S.S

1116
265
S.S

RR
24
S.S



W dowód pamięci i
szczerego szacunku
dla szanownej Pani
Sen. Trojickiej i Jej
czernej i białej Matki - przesyła

Tam podniesienia serdca

Władysław Waga
6. Maja M. 1865.

~~100~~

Stewart



Chcę Wam powiedzieć, co serce czuje,
 I życzę - jak nikt goręcej...
 Ale mi tonów w piersi brakuje -
 Nie staje głosu już więcej -

Co życzę? - gdy tak smutno do Katedry,
 Najdroższe błędną nadzieję -
 Choć i z ufnością wznosimy czoła
 Pytając: - czyżto zadnieje?

Ziemia jak jeden łan rozpostarta,
 I w bitny naród bogata -
 Choć o dwa wielkie moza oparta --
 Jest niewolnicą u Katedry!

Ale Bóg wielki snąc w swej miłości,
 Rzekł: „Ci co cierpieć, zbawieni;”
 Wzję więc się Faniuch wpija do Kościoła
 Niech wstyd niewoli - runieni.



Smutno! - choi nasze strzety grania
 Choic ^{jeszcze} Soghai piesni obozowa, ...
 Glosne juw dziary Krzyki z wieszuzie
 I bresk Kajdanow na nowo...

Smutne wiez Swieta! mowic - jak szerecy
 Co Kocha Kraj - choi narzeka ...
 Lud spi, - w boju padly bohaterzy -
 A narod - nie ma czlowieka!

W. W. W.

W. W. W. amom

Trojackim
 Zaczynaj Polkom
 na paupetki
 27. Marca 1864

69 258



20



24170

Ojczyznę moją bez teń porzucam
Bom rozwarowan - w wszystko co święte
I na zbradniany przekleństwo wrucam
Na całe plemię Kasty przekleśny!

Daleko matka ze łzami swemi
Wy mi więc dajcie na dni tuszące
Krzyż i garść świętyj ojczyzny Ziemi
Po której naród sierocy płacze!

Z ktogostawieństwem od zamyślni ludzi
Potem śmiało domowy próg,
Z nadzieją w sercu że się lud zbudzi
I nas z wygnania powróci Bóg -

282

A jeśli umniej przyjdzie - dabećki
Od mej ojczyzny - Rodziny mej
& Przyjacielów wiwers na me
promieki

Łopycie Szwedzi garść ziemi ty?
Wł. Waga

D. 8 Czerwca 1864

Kraciwno

Kochany Erazmie! Wczoraj dopiero odebrałem twój list
 którego mógłby być i dżwisły i srogiem w niejże
 wierzę. Nie wiem - co mi się tacha robić całem
 dniem - żeby nie mieć czasu do napisania i dnie
 znieć nowin - i tyle wiadomości tak interesujących
 w tych czasach. - Ale - - co to qui pro quo - może
 remprezji srodzank - to samego Erazma być
 więcej. Czyżbym w Chwili - i nie ma wygłomów
 że to o sobie mówię - Co do poprawki wiersza
 tenajdyż się nie tylko srodzank - ale nawet
 bardzo dobra i perdeknie li. Dajmy... Poszedł
 z meczem i z Krzyżem, mitaici = Bardzo do-
 bre - z wieżem mitaici dla Dżwisły - z Krzy-
 żem dla wiary = Ale dla czego ty mi Erazmie
 nie chcesz mi srodzank powieścić mi o nowym
 utworach wiżniemym? - Tak, je znajdź się?
 Czekam niecierpliwie Dziękuję list - Albo
 już skompletowałeś? ~~Wczoraj~~ Dżwisły
 przysły mi chci ten numer gdzie jest
 wiersz "Korneloni" - czy go też ser zmiamy
 wydrukowali - Ciekawym - Co do nowie -

podobno
~~wiem i jestem~~ że w tym tygodniu
~~niezależnie~~ wychość z Ławki - ale
 gdzie? czy do Krymierska czy do policy
 tego nie wiem - skonczy się to wszystko
 w internowaniu - co w obecnej porze
 bez futra a nawet bez burki i bez
 grosza - nie bardzo poważnem się
 wydaje - - Piórany!! - Czy wypadek
 relatywny mojej piórnicy. Który postać?
 Czekam długo i tak - tylko prędko - a
 teraz dłużej ci serdecznie i zapieki-
 wanie się moją moją - Jesteś prawdziwie
 moim Mecenaszem szlaki - i otwieram
 mi pole - a ten samemu zachęcam do
 pracy - - Sathau - Ci serdecznie mi
 Prezencie - prozę i pamięci i dobre
 słowo - - Pójź zaprosz
 Kozłomaya Kłanie się.

w pasie ierpsiat mieny atoni onym
apadobem; tytko Bog i matka,
ktora przedemiatymy wybarowom
wyma jedy natka przy tamy dytko
pali wysi te sigzkie grediny hona
mian

Wladyslaw H. Zmarl do swiata
w pasie. Arszak jego przyruhaney
wstadaat sig z ksigode, kiltka kiltka
co go misti, estowak puchodai, m
his i jednego przyjaciela

Wsta: dyt agnum jakaba Waj
autasa. Stary palatnij i karm
lin z B am unio; uradit sig do
satan 1835. Syu jego stiegtu ju
sem sigztai, paractak p niego
kiltka sigzta przych pismi tytko
kiltaj mtademu pasie w ty
surni, w ktorej ma karmaci
przy nej mriy wy granicow
karmalano, i ktora wlatkis jego
przyjta do mociary natkigo to
na.

2/4

(Dieses Formular ist von dem Auftragnehmer auszufüllen. In dem Maße, in dem es ausgefüllt wird, ist es ein Bestandteil des Angebots des Auftragnehmers.)

Abgeschlossen durch

70

Warorawa

74

23

1860 Lutego dnia 28.

Kochana Pani! Korzystając z łaskawego
pozwolenia przyjmuję mi choć listownie
prestać Ci słów kilka, i raz jeszcze podzię-
kować, za tyle dowodów prawdziwej szczerliwosci
jakiej nie zastępnie doznaliśmy od dobrej Pani,
to tej chwili poprzedzone w towarzystwie Państwa
będą dla nas najmiłobrem wspomnieniem, a serce
za przyjaźni szczerliwosc narawsze w sercach naszych
rostatnie zaś tylko że nas taka prestatem drzeli. —
Niespodziewałam się nawet że mię tak droga
ręczyś two do dotęktam się do hotelu pierw-
szego dnia nie tylko ruzerem ale i böt mi
dokucrat teraz jak kilka dni poteratam

ruowu mam się tak samo jak w Krako-
 wie lecz jutro jedziemy to Bóg wie co rem-
 na, tędrie przegram się ze mi bardzo strach
 tej podróży, lecz coć sobie, przynajmniej nie
 będę miała tej myśli że ktokolwiek cierpi
 dla mnie. —

W Warszawie bardzo cicho nie ciekawego nie
 mówią w Krakowie więcej byto gadania jak
 tu owarnych smierzących wypadkach. —

Skowoiłscy Oboje wdowi w Dreźnie doskonale
 się bawili, najczulsze ukłony Państwu przesyłają,
 Spodiewam się że kochana Pani będzie tak dob-
 ra, i napisze domni czego ja będę wygłędata rnie
 cierpliwosieia a teraz regnam drogę Pańczę przenosząc
 od nas wszystkich ratunku Jej domowi uorawowanie i
 najczulsze ukłony. — Najczulszioro Jozefa et.

Nieocenionemu Panu Harajewiczowi
najczulsze wyrażenie i uszanowanie przesyłamy. —

Adres Gub. iłkińska do Nowogrodka

Za zasług swojej strony całym najserdeczniej
wzruszając się Pani i polecam iis. Jej przyjaźni
całemu domowi przesyłam najprzyjaźniejszą
ukłonę. przyjemny służa Emil Gijertow.
Pannie Wandzie proszę dowiadery i udzielić
mi jej ukłonę. —

2/6



Handwritten text, likely a header or address, appearing upside down.

Handwritten text, possibly a name or title, appearing upside down.

Main body of handwritten text, appearing upside down.

Bottom section of handwritten text, appearing upside down.

Najserdeczniej dziękuję Łaskawej Pani za Jej pamięć
 i miocenię, dobroć, której tyle domajemy dowodów,
 Słusztwo nam bardzo się kochana Pani jest ciepiera,
 her się poświęcamy się to przede miście, — ja ciągle mam się
 jednostajnie i wstawac' jeszcze nieprobowata'm her badi co
 badi wkaotce jechać musimy. wiec nie wygwiedriac'ie mi
 rał se nie mogę teraz jeszcze korzystać z Towarzystwa drogiej Pani
 Wrogiej przesylamy Pani i całemu Towarzystwu uśrannowanie i ukłony
 Dawne najryerliwsza
 Loreta A. —

(70)

24

~~24/2~~

77

219

~~20~~



Wielmożnej Pani Trajachiej
Dobrodziej

78
Lwów dnia 12/4 859



Najdroższa Szwercin,

Szedeż pastwą twego ostatnie-
go listu, spodziewałam się
przybycia Emila, mozesz so-
bie łatwo wyobrazić jak bar-
dzo tym widzeniem i re-
tali powiem porzuceniem i
z nim będę uradowana, nawet
pomimo tego co już o nim
i Lucie i Anieli mat. słysza-
łam, nie mogę go sobie wy-
obrazić jako człowieka na-
kornego, zawsze mi przed-
stawia jego moją wyobraźnia
tym chłopakiem jak go
u roku 28 widziałam. Jak

152

24

same ter jego i was uszytkich
sit se tyle naprzyjmy nasi
przyje museliscie parstwo
pajmuję, jita obycie nied
kalkula p. Florod, zwaszta by
staryje i kociay ad mie
niew mi tyllko s delika,
tem wysztekum domyglam
sy wieler wury, wroth ja
to samo prucz dritam
se stryjem, daj Proie areby
to tak erer stiny Monie
wielo jita se mny. Ja by
sprawie supetie muszy
sostai neutralny, ruz ee mnie
nitot o nie wie pyta powto
re wot woth bym powie
dziata, poroytano by to w otom
perer ony, przyjain sta was

79/123

moje najdroższe dyktowane
gdzieś wiedzę że prawie nie
znaję Smila sama przez siebie
nie mogę opisać, nie mogę
się jednakże śmiać nasz kochany
Charyzmos z takim trudem
gdzieś tak mam trochę parę
Kronikę i przekształcenie
swemu z tym nie ujrzeć
i w podobnym razie prawie
z różnicami z tymi sercami
wtedy to się nie może stanie
zakończy znaję Francisz wum
i jeżeli data słowa Smilowi
to do trzymać go, pomimo
przeszłości jakiej opanowała, jeżeli
daj mi to mnie także się stać,
jeżeli daję przekonywać o sobie
będzie na mi wpływować. Umie

104

Dosta bardzo miło mowilam
 probita mi jedak mysl
 ze napisalam ci jej adanie
 i Emilu choraz ona mi
 go mi wyprata, ja nie
 pisalam adaji mi sig se to
 do mnie pierze ona o nim
 wspominala, tytko se to
 mi trocha trocha mowila
 i tak jest istotnie, wiadom
 ci byla wyjasnienie jreli
 sig nie wyraznie wytolowila
 Janis takie wytkam aryston
 sig a tygo, gdyz nie bardziej
 mnie nie trochy jatk mysl
 siby na mnie pass maglo
 podjrenie murrerrosi lub
 wymyatanie wry murrerrosi
 nie prawdziwy sz.
 A zatem sorem siotham as
 i aryston w domu rypis thacy
 esse a thony sithram Thoya peripierotha
 Thelenia

en Autriche

1170

Paris
10 S

BOLLO
INSUFFICIENTE

Vienne à Cracovie

Madam

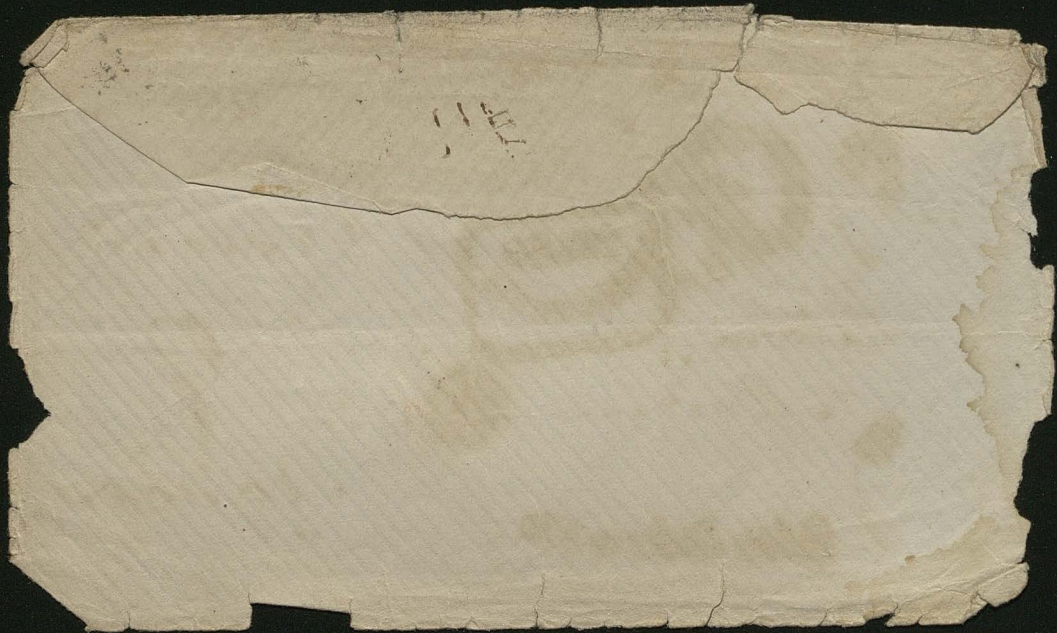
Madam Severin

2

1170

de Trojaska.

Debito Italiano



W Wednesday Jani
Trojickij - detym otam

Konu 20 na ystunij
imenu Severa

Marya Sierieb

2/8 1912

